



Lavadora-secadora

Manual del usuario



B5DBT48437WB

2820533302/ ES/ / 10.06.2025 11:21



PAPEL RECICLADO Y
RECICLABLE

¡Por favor, lea este manual de instrucciones de antemano!

Estimado Cliente,
Gracias por escoger un producto deBeko.
Esperamos que obtenga los mejores resultados de la máquina, que ha sido fabricada con tecnología de vanguardia de alta calidad. Por lo tanto, lea detenidamente este manual de usuario y todos los demás documentos que lo acompañan antes de utilizar el aparato. Siga todas las advertencias e información en este manual de instrucciones. De este modo, usted se protege a sí mismo y a su producto contra posibles peligros.
Conserve el manual de instrucciones. Si entrega el aparato a otra persona, proporciónale también el manual de usuario. Los términos de la garantía, el uso y los métodos de resolución de problemas de su aparato se encuentran en el manual del usuario.

Símbolos y definiciones

En el manual del usuario se utilizan los siguientes símbolos:

	Peligro que puede provocar la muerte o lesiones.
	Información importante o consejos útiles sobre el uso.
	Lea el manual de uso.
	Materiales reciclables.
	Aviso de superficie caliente.
ADVERTEN- CIA	Peligro que puede provocar daños materiales en el aparato o en su entorno.

Tabla de contenidos

1 Instrucciones de seguridad	4	5.10 Duración del programa indicada...	27
1.1 Uso previsto	4	6 Funcionamiento del aparato.....	28
1.2 Seguridad de niños, personas vulnerables y animales domésticos..	4	6.1 Panel de control	28
1.3 Seguridad eléctrica	5	6.2 Símbolos en la pantalla	29
1.4 Seguridad de manipulación	6	6.3 Preparación de la lavadora	29
1.5 Seguridad en la instalación.....	7	6.4 Selección del programa de lavado	30
1.6 Seguridad de funcionamiento	8	6.5 Programas de lavado	30
1.7 Seguridad de secado	10	6.6 Selección de temperatura	32
1.8 Seguridad en el mantenimiento y limpieza.....	12	6.7 Selección de la velocidad de centrifugado	32
2 Instrucciones importantes para el medio ambiente	13	6.8 Programas de secado	33
2.1 Cumplimiento de la Directiva WEEE.....	13	6.9 Programas de lavado y secado	34
2.2 Información sobre el envase	13	6.10 Tabla de programas y consumos ..	35
3 Especificaciones técnicas	15	6.11 Selección de la función auxiliar	37
4 Instalación	16	6.11.1 Funciones auxiliares	38
4.1 Desembalaje y transporte del producto	16	6.11.2 Funciones/programas que se seleccionan pulsando las teclas de función durante 3 segundos	39
4.2 Lugar de instalación adecuado	16	6.12 Pasos de secado	40
4.3 Montaje de las cubiertas del panel inferior	17	6.13 Hora de finalización.....	41
4.4 Retirada de los pernos de seguridad para el transporte.....	17	6.14 Iniciando el programa.....	42
4.5 Conexión al suministro de agua... ..	18	6.15 Bloqueo de la puerta de carga	42
4.6 Conexión de la manguera de desagüe al desagüe	18	6.16 Cambiar selecciones después de iniciar el programa.....	42
4.7 Ajuste de los pies	19	6.17 Cancelación del programa	43
4.8 Conexión eléctrica.....	20	6.18 Fin del programa.....	43
4.9 Manejo del producto	20	6.19 Modo de espera	43
5 Preparación Preliminar	21	7 Mantenimiento y limpieza	44
5.1 Clasificación de la ropa	21	7.1 Limpieza del cajón de detergente..	44
5.2 Preparación de la ropa para el lavado.....	21	7.2 Limpieza de la puerta de carga y del tambor	44
5.3 Consejos para ahorrar energía y agua.....	22	7.3 Limpieza del cuerpo y del panel de control	45
5.4 Inicio.....	22	7.4 Limpieza de los filtros de entrada de agua	45
5.5 Carga de la lavandería	22	7.5 Drenaje del agua restante y limpieza del filtro de la bomba.....	45
5.6 Capacidad de carga correcta	22	8 Resolución de problemas.....	46
5.7 Uso de detergente y suavizante ...	23	9 DESCARGO DE RESPONSABILIDAD ..	51
5.8 Consejos para un lavado eficiente.....	25		
5.9 Consejos para un secado eficaz ..	27		



1 Instrucciones de seguridad

Esta sección incluye las instrucciones de seguridad necesarias para prevenir el riesgo de daños personales o materiales.

Nuestra empresa no se hace responsable de los daños que puedan producirse si no se respetan estas instrucciones.

- Las operaciones de instalación y reparación deberán ser realizadas siempre por el Servicio Técnico Autorizado.
- Utilice sólo repuestos y accesorios originales.
- No repare ni sustituya ningún componente del aparato si no está claramente especificado en el manual de instrucciones.
- No modifique el aparato.



1.1 Uso previsto

- La vida útil de su producto es de 10 años. Durante este periodo, las piezas de recambio originales estarán disponibles para el buen funcionamiento del aparato.
- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No es para fines comerciales o no debe utilizarse fuera de su uso previsto.
- Utilícelo sólo para lavar y secar productos textiles que estén marcados como tales.

- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños debidos al mal uso o a la mala manipulación.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares. Por ejemplo;
 - Personal de cocinas de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Ranchos,
 - Por los clientes de hoteles, moteles y otros alojamientos,
 - Cama y desayunos, ambientes tipo hostel,
 - Zonas comunes de bloques de apartamentos o lavanderías.



1.2 Seguridad de niños, personas vulnerables y animales domésticos

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales subdesarrolladas o con falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y los peligros que conlleva.

- Los niños menores de 3 años deben permanecer alejados de la máquina excepto si están continuamente vigilados.
- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños y las mascotas. Los niños o las mascotas no deben jugar con el aparato, ni subirse encima o dentro de él. Compruebe el interior del aparato antes de utilizarlo.
- Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen el aparato.
- No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia donde esté instalado el aparato. Los niños y las mascotas pueden quedarse encerrados en el interior y ahogarse.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza y mantenimiento del usuario sin la supervisión de un adulto.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Riesgo de lesiones y asfixia.
- Mantenga todos los detergentes y aditivos utilizados para el aparato fuera del alcance de los niños.
- Corte el cable de corriente y rompa y desactive el mecanismo de bloqueo de la puerta de

carga antes de deshacerse del aparato para la seguridad de los niños.



1.3 Seguridad eléctrica

- La máquina debe estar desenchufada durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación. Desenchufe el aparato o apague el fusible.
- Los cables de alimentación dañados deben ser sustituidos por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros.
- El producto no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente mediante un dispositivo.
- No meta el cable de alimentación debajo del producto o en la parte trasera del mismo. No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No doble, aplaste ni exponga el cable de alimentación a fuentes de calor.
- Utilice únicamente el cable original. No utilice cables cortados ni dañados.

- No utilice un cable alargador, un enchufe múltiple o un adaptador para hacer funcionar el aparato.
- Los alargadores, las tomas de corriente múltiples, los adaptadores o las fuentes de alimentación portátiles pueden sobrecalentarse y provocar un incendio. Asegúrese de no colocar tomas de corriente ni fuentes de alimentación portátiles ni cerca ni detrás del producto.
- El tapón deberá ser fácilmente accesible. Si esto no es posible, se deberá disponer en la instalación eléctrica de un mecanismo que cumpla con la legislación eléctrica y que desconecte todos los terminales de la red (fusible, interruptor, interruptor general, etc.).
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Al desenchufar el producto, no sujete el cable de alimentación, sino el enchufe.
- Asegúrese de que el enchufe no esté húmedo, sucio o con polvo.
- No conecte nunca el aparato a dispositivos de ahorro energético. Dichos equipos son perjudiciales para el aparato.



1.4 Seguridad de manipulación

- Desenchufe el aparato antes de moverlo, retire la salida de agua y las conexiones principales de agua. Drenar el agua que queda en el interior del aparato.
- Este producto es pesado, no lo manipule usted mismo. Puede causar lesiones si el aparato se cae encima. No golpee ni deje caer el producto mientras lo transporta.
- No sujete las piezas de extrusión, como la puerta de carga de la lavandería, para levantar y mover el aparato. La bandeja superior debe estar bien sujeta para poder moverse.
- Lleve el aparato en posición vertical. En caso de que no pueda transportarse en posición vertical, deberá inclinarse hacia el lado derecho visto de frente.
- Asegúrese de que las mangueras y el cable de alimentación no estén doblados, pellizcados o aplastados durante o después de la instalación o limpieza.



1.5 Seguridad en la instalación

- Compruebe la información del manual y las instrucciones de instalación para preparar el producto para la instalación y asegúrese de que la red eléctrica, la red de agua limpia y la salida de agua son adecuadas. Si no es así, llama a un electricista y fontanero cualificados para que hagan los arreglos necesarios. Estas operaciones son responsabilidad del cliente.
- Antes de comenzar la instalación, asegúrese de desconectar el fusible para desactivar el suministro eléctrico de la línea a la que se conectará el producto.
- Este producto está destinado a utilizarse en altitudes no superiores a 2000 metros sobre el nivel del mar.
- Compruebe que el producto no esté dañado antes de instalarlo. No instale el producto si está dañado.
- Utilice siempre equipo de protección personal (guantes, etc.) durante la instalación, el mantenimiento y la reparación del producto. Existe riesgo de lesiones.
- Pueden producirse lesiones si se introducen las manos en las ranuras no cubiertas. Cierre los orificios de los pernos de seguridad para el transporte con tapones de plástico.
- No instale ni deje el aparato en zonas expuestas a condiciones ambientales como la lluvia o la luz solar.
- No instale el aparato en lugares donde la temperatura sea inferior a 0 °C.
- No coloque el aparato sobre una alfombra o superficie similar. Crearía peligro de incendio ya que no puede recibir aire por debajo.
- Coloque el producto sobre una superficie nivelada y dura y equilibre con los pies ajustables.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra protegido por un fusible adecuado a los valores de corriente que figuran en la placa de características. Asegúrese de que la conexión a tierra la realice un electricista experto. Según lo exigido por las normativas locales y nacionales, no utilice el producto sin una conexión a tierra adecuada.

- Enchufe el aparato en una toma de corriente con valores de tensión y frecuencia adecuados a los indicados en la etiqueta de tipo.
- No enchufe el producto en tomas de corriente sueltas, rotas, sucias, grasientas o dañadas por el agua.
- Utilice el nuevo juego de mangueras suministrado con el aparato. No reutilice juegos de mangueras viejos. No extienda las mangueras.
- Conecte la manguera de entrada de agua directamente al grifo. La presión del grifo debe ser como mínimo de 0,1 MPa (1 bar) y como máximo de 1MPa (10 bares). Para que el aparato funcione correctamente, deben salir del grifo entre 10 y 80 litros de agua en un minuto. Si la presión del agua es superior a 1 MPa (10 bares), debe instalarse una válvula reductora de presión. La temperatura máxima permitida es de 25°C.
- Conecte el extremo de la manguera de descarga de agua al desagüe de aguas residuales, al fregadero o a la bañera.
- Coloque el cable de alimentación y las mangueras en lugares sin riesgo de tropezar.
- No instale el aparato detrás de una puerta, una puerta corredera o en otro lugar que impida que la puerta se abra completamente.
- Si se va a colocar una secadora en el producto, fíjela con un aparato de conexión adecuado obtenido del servicio autorizado.
- Existe riesgo de contacto con componentes eléctricos cuando se retira la bandeja superior. No desmonte la bandeja superior del aparato.
- Mantenga el aparato al menos a 1 cm de los muebles.
- Asegúrese de que la habitación en la que se realiza la instalación está adecuadamente ventilada, ya que puede existir el riesgo de que los gases indeseables que salgan del aparato enciendan otros combustibles en la habitación o interactúen con una llama abierta.



1.6 Seguridad de funcionamiento

- Cuando utilice los electrodomésticos, use únicamente detergentes, suavizantes y aditivos adecuados para lavadoras.
- No utilice disolventes químicos en el aparato. Estos materiales contienen un riesgo de explosión.

- No utilice aparatos defectuosos o dañados. Desenchufe el aparato (o apague el fusible al que está conectado), cierre el grifo del agua y llame a un servicio técnico autorizado.
- No coloque fuentes de ignición (velas encendidas, cigarrillos, etc.) o fuentes de calor (planchas, placas de cocina, hornos, etc.) encima o cerca del producto. No coloque materiales inflamables/explosivos cerca del aparato.
- No se suba ni se ponga de pie sobre el producto.
- Desenchufe el aparato y cierre el grifo si no va a utilizarlo durante mucho tiempo.
- Evite abrir el cajón del detergente mientras la máquina está en funcionamiento para evitar salpicaduras. El contacto del detergente con la piel y los ojos es peligroso.
- Asegúrese de que los animales domésticos no se suban al interior del aparato. Compruebe el interior del aparato antes de utilizarlo.
- No fuerce la apertura de la puerta de carga cerrada. La puerta se abrirá una vez finalizado el lavado. Si la puerta no se abre, aplique las soluciones previstas para el error "La puerta de carga no se abre" en la sección Solución de problemas.
- No lave artículos contaminados con gasolina, queroseno, benceno, reductores, alcohol u otros materiales inflamables o explosivos y productos químicos industriales.
- No utilice directamente detergente de limpieza en seco y no lave, aclare, centrifugue ropa contaminada con detergente de limpieza en seco.
- No introduzca las manos en el tambor giratorio. Espere a que el tambor deje de girar.
- Si lava la ropa a altas temperaturas, el agua de lavado descargada podría quemar su piel si entra en contacto con ella, por ejemplo, cuando la manguera de descarga está conectada al grifo. No toque el agua de descarga.
- Tome las siguientes precauciones para evitar la formación de biofilm y malos olores:
 - Asegúrese de que la habitación donde está colocada la lavadora está bien ventilada.
 - Limpie la junta de la puerta y el cristal de la puerta de carga con un paño seco y limpio al final del programa.

- El cristal de la puerta de carga se calentará al lavar o secar a altas temperaturas. Para evitar quemaduras, no toque el cristal de la puerta de carga y mantenga a los niños alejados del producto durante su funcionamiento.
- Antes de desechar productos viejos e inutilizables:
 1. Desenchufe la clavija de alimentación y retírela de la toma de corriente.
 2. Corte el cable de alimentación y desconéctelo con el enchufe del producto.
 3. Rompa el mecanismo de bloqueo de la puerta de carga para inutilizarla.
 4. No permita que los niños jueguen con el producto desechado.

1.7 Seguridad de secado

- La ropa que haya sido previamente lavada, limpiada, contaminada o manchada con gasolina/gas, disolventes de limpieza en seco u otros materiales inflamables/explosivos no debe secarse en la máquina porque desprenden vapores inflamables o explosivos. De lo contrario, existe riesgo de incendio.
- La ropa contaminada con materiales como aceite vegetal o mineral, acetona, alcohol, gasolina, gasóleo, quitamanchas, nafta, trementina, parafina o quitamanchas debe lavarse por separado en agua caliente añadiendo más detergente antes de secarla en la lavadora con secadora. De lo contrario, existe riesgo de incendio.
- No seque productos textiles que contengan predominantemente espuma, goma o partes similares a la goma (por ejemplo, gorros de ducha, productos textiles impermeables, productos de goma y ropa) o los que estén rellenos y dañados (por ejemplo, almohadas o abrigos). Existe riesgo de quemaduras.
- Si utiliza una bola de lavandería, una balanza de detergente, una jaula o una bola de lavandería en su máquina, estos productos pueden derretirse durante el secado. Si va a elegir la función de secado, no utilice estos productos. De lo contrario, existe riesgo de incendio.
- Si utiliza productos químicos industriales para la limpieza, no utilice la función de secado. De lo contrario, existe riesgo de incendio.

- La puerta se calienta mucho después del proceso de secado. Una vez finalizado el secado, abra completamente la puerta del aparato. No toque la puerta metálica situada en el interior del cristal de la puerta. Existe riesgo de quemaduras debido a las altas temperaturas.
- Durante los programas de secado, se realiza un paso de enfriamiento como último paso para asegurar que la ropa permanece a una temperatura en la que no se dañará. Puede exponerse al vapor caliente si abre la tapa sin completar el paso de enfriamiento. Riesgo de hervir.
- Si los programas de secado se interrumpen (como resultado de la cancelación de un programa o de un fallo de alimentación), la ropa en la máquina puede estar caliente. Cuidado.
- Evite interrumpir el programa de secado deteniendo la secadora prematuramente, ya que la ropa dentro de la máquina puede calentarse excesivamente en caso de cancelación del programa o de un corte de energía. ¡Riesgo de quemaduras! Si tiene que detener la máquina, saque la colada y déjela en algún lugar para que se enfríe.
- Su producto es adecuado para funcionar entre las temperaturas de 0°C y +35°C.
- Las temperaturas ambientales entre 15°C y +25°C son ideales para su producto.
- No sobrecargue la máquina para el secado. Respete los niveles máximos de carga especificados para el secado.
- Si la ropa se ha lavado con un quitamanchas, ejecute una velocidad de aclarado adicional antes de iniciar la velocidad de secado.
- No seque en la máquina ropa de cuero ni ropa que contenga cuero (como las etiquetas de cuero de los vaqueros). El color que dejan las piezas de cuero puede manchar otros textiles.
- Si hay un problema que no puede resolver con la información dada en la sección de instrucciones de seguridad, apague y desenchufe la máquina y llame a un Servicio Técnico Autorizado.
- En su lavadora-secadora, puede lavar sólo la ropa, secar sólo la ropa o realizar ambos procesos. La máquina no debe utilizarse durante un periodo

- de tiempo prolongado sólo para secar ropa húmeda. Mientras la máquina sólo se utilice para el secado, debe funcionar en vacío en un programa de lavado corto cada 15 arranques.
- Antes de introducir la ropa en la máquina, compruebe todas las prendas y asegúrese de que no hay ningún objeto como un mechero, una moneda, un objeto metálico y un alfiler, etc. en sus bolsillos o en su interior.
 - La ropa interior que tenga partes metálicas no debe secarse en la máquina. Las piezas metálicas pueden desprenderse durante el secado y causar daños en la máquina. Póngalos en una bolsa o funda de almohada.
 - No seque en la máquina ropa de gran tamaño como cortinas de tul, cortinas, sábanas/camas, mantas, alfombras. La ropa puede dañarse.
 - No seque la ropa sin lavar en la máquina.
 - No utilice suavizante o antiestático a menos que lo recomienda el fabricante.
 - Los productos como el suavizante deben utilizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - No seque en la máquina ropa de seda, lana y otras prendas delicadas similares. De lo contrario, la ropa de lana puede encoger y se pueden producir daños en otras prendas delicadas.
 - Compruebe los símbolos de la etiqueta de la lavadora antes de los procesos de lavado y secado.
 - La máquina limpia automáticamente la pelusa que sale de la ropa durante el secado. La máquina realiza tomas de agua automáticas para la limpieza. Por este motivo, el grifo de agua de la máquina también debe estar abierto durante los programas de secado.
 - Evite que la pelusa se acumule alrededor del producto.
 - Saque todos los objetos como cerillas y mecheros de los bolsillos.



1.8 Seguridad en el mantenimiento y limpieza

- Antes de limpiar o reparar el producto, desenchúfelo o corte la corriente en el fusible.
- Si necesita mover el producto para limpiarlo, no tire de la puerta de carga. La puerta puede romperse y causar lesiones.

- No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos debajo o detrás del producto. Esto puede causar atascos, y cualquier borde afilado puede causar lesiones personales.
- Utilice un paño limpio y seco para limpiar materiales extraños o polvo de los extremos del enchufe. Cuando limpie el enchufe, no utilice un paño húmedo o mojado. De lo contrario, existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No lave el aparato con lavadoras a presión, rociando vapor, agua o vertiendo agua. Existe riesgo de electrocución.
- No utilice herramientas afiladas o abrasivas para limpiar el aparato. No utilice limpiadores domésticos, jabón, detergente, gas, gasolina, diluyente, alcohol, barniz, etc. durante la limpieza.
- Los productos de limpieza que contengan disolventes (por ejemplo, disolventes de limpieza) pueden desprender gases venenosos. No utilice aparatos de limpieza que contengan disolventes.
- Puede haber residuos de detergente en el cajón del detergente cuando lo abra para la limpieza.
- No desmonte el filtro de la bomba de descarga mientras el aparato esté en funcionamiento.
- La temperatura en el producto puede subir hasta 90 °C. Limpie el filtro después de que el agua del producto se enfríe para evitar el riesgo de quemarse.

2 Instrucciones importantes para el medio ambiente

2.1 Cumplimiento de la Directiva WEEE



Este aparato cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este aparato lleva el símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. No deseche el aparato junto con los residuos domésticos y de otro tipo al final de

su vida útil. Llévelo a un centro de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para conocer los centros de recogida.

Cumplimiento de la Directiva RoHS:

El aparato que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

2.2 Información sobre el envase

Los materiales de embalaje del aparato están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestra normativa nacional

sobre medio ambiente. No elimine los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.

3 Especificaciones técnicas

Nombre del proveedor o marca comercial	Beko
Nombre del modelo	B5DBT48437WB
	457000012300
Capacidad de lavado (algodón) (kg)	8
Capacidad de secado (algodón) (kg)	5
Velocidad máxima de centrifugado (ciclo/min)	1400
Construido en	Yes
Altura (cm)	82
Ancho (cm)	60
Profundidad (cm)	56
Entrada de agua simple / Entrada de agua doble	+ / -


ENERG


SUPPLIER'S NAME
MODEL IDENTIFIER → (*)




Se puede acceder a la información del modelo almacenada en la base de datos del producto ingresando al siguiente sitio web y buscando el identificador de modelo (*) que se encuentra en la etiqueta energética.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Tabla de Símbolos

											
Prelavado	Rápido	Rápido+	Aclarado extra	Agua extra	Antiarrugas	Eliminación de pelos de mascota	Vapor	Modo nocturno	Remojar	Retención de aclarado	
											
Dosis automática	Selección de detergente líquido	Selección de suavizante	Aclarado	Centrifugado + vaciado	Vaciado	Temperatura	Centrifugado	Sin centrifugado	Agua de grifo (Fria)	Sin agua	Inicio diferido
											
Bloqueo de puerta	Bloqueo para niños	Encendido / Apagado	Inicio / Pausa	Nivel de suciedad	Añadir prenda	Programa descargado	Lavado	Ok (Finalizar)	Cancelar	Antiarrugas+	Secado
											
Remojo	Secado adicional	Secado para colgar en el armario	Secado para planchar	Secado programado	Aireado	Intensivo	Modo de agua	Ahorro de agua	FreshCare		

4 Instalación



Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".



Al seleccionar un programa, su lavadora detecta automáticamente la cantidad de ropa colocada en su interior.

Mientras se instala el producto, antes del primer uso, es necesario realizar una calibración con el fin de asegurar que la cantidad de ropa se detecta de la manera más precisa. A tal efecto, seleccione el programa Limpieza del Tambor* y cancele la función de centrifugado. Inicie el programa sin ropa. Espere hasta que el programa termine, lo que llevará unos 15 minutos.

*El nombre del programa puede cambiar según el modelo. Consulte la sección de descripciones de los programas para elegir el más adecuado.

- Por favor, póngase en contacto con el Servicio Autorizado más cercano para la instalación del aparato.
- Asegúrese de que la instalación y las conexiones eléctricas del aparato sean realizadas por un agente de servicio autorizado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por operaciones realizadas por personas no autorizadas.
- La preparación del lugar de instalación, así como de los puntos de conexión a las redes eléctrica, de agua y de desagüe son responsabilidad del cliente.
- Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pincen o retuerzan al colocar la lavadora en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.
- Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si la lavadora presenta algún defecto. No instale el producto si está dañado. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.

4.1 Desembalaje y transporte del producto

Desembalaje del producto

- Retire la caja de cartón o el embalaje de poliestireno.
- Para retirar el embalaje de cartón o poliestireno que se encuentra debajo del producto, levántelo con cuidado. Si esto no es posible, retírelo inclinándolo ligeramente hacia un lado o colocándolo de lado sin dañarlo.
- Abra la puerta y retire la manguera de entrada y cualquier otro accesorio dentro del tambor.
- Desconecte el cable de alimentación y la manguera de drenaje de sus posiciones fijas.
- Retire los pernos de seguridad para el transporte. (consulte "Extracción de los pernos de seguridad para el transporte")

Transporte del producto



¡Lea primero la sección "Seguridad en el transporte"!

- Asegúrese de que la puerta y el cajón del detergente estén cerrados.
- Instale los pernos de seguridad de transporte con cuidado sin dañar el tambor del producto. (consulte "Extracción de los pernos de seguridad de transporte")
- Embale el producto con embalaje protector para evitar daños durante el transporte.

4.2 Lugar de instalación adecuado

- Coloque la lavadora sobre una superficie rígida, plana y nivelada. No lo coloque sobre una alfombra de pelo alto u otras superficies similares. Si se coloca en un suelo inadecuado, se producirán problemas de ruido y vibraciones.
- No coloque la lavadora encima del cable de alimentación.
- No instale el aparato en lugares donde la temperatura pueda descender por debajo de 0 °C. La congelación podría dañar su producto.

- Deje un espacio mínimo de 1 cm entre el aparato y los muebles.
- Si va a instalar el aparato en una superficie con escalones, no lo coloque nunca cerca del borde.
- No coloque el aparato sobre ninguna plataforma.
- En el lugar de instalación de este producto no debe haber puertas cerradas, correderas o con bisagras que puedan impedir que la puerta de carga se abra completamente.
- No coloque fuentes de calor como cocinas, planchas, hornos, calefactores, etc. sobre el aparato y no las utilice sobre el aparato.

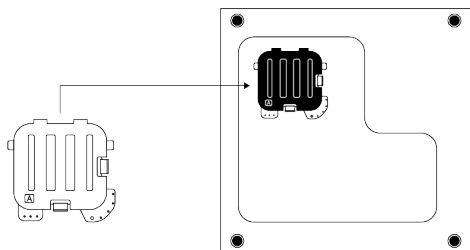
4.3 Montaje de las cubiertas del panel inferior



En algunos modelos, las partes inferiores de los productos están completamente cerradas. Estos productos no tienen enchufes ni cubiertas.

- Para aumentar el confort acústico del producto, instalar la cubierta A después de retirar la espuma del embalaje.

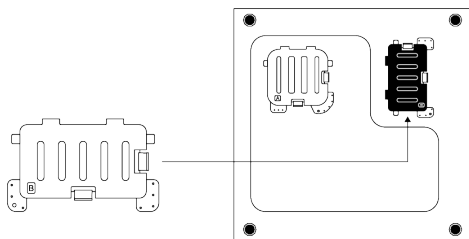
Tapa A



Incline la máquina ligeramente hacia atrás. Apoye las lengüetas de la cubierta A contra el panel inferior. Complete el montaje girando la tapa.

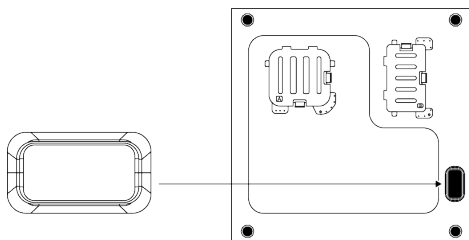
- La cubierta B y la tapa son opcionales. Si están disponibles, coloque la cubierta B y la tapa.

Tapa B



Apoye las lengüetas de la cubierta B contra el panel inferior. Complete el montaje girando la tapa.

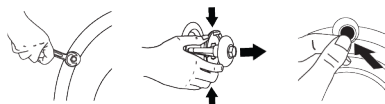
Tapa



Introduzca el tapón empujándolo con el dedo.

4.4 Retirada de los pernos de seguridad para el transporte

1. Afloje todos los pernos de seguridad de transporte con una llave adecuada hasta que giren libremente.
2. Doble la parte interior presionándola en las zonas de agarre y tire de la parte hacia fuera.
3. Coloque las tapas de plástico suministradas en la bolsa del Manual del Usuario en los agujeros del panel trasero.



ADVERTENCIA

Retire los pernos de seguridad para el transporte antes de utilizar el aparato. De lo contrario, el aparato se dañará.



ADVERTENCIA

Guarde los pernos de seguridad para el transporte en un lugar seguro para volver a utilizarlos cuando el aparato deba ser trasladado de nuevo en el futuro.

Instale los pernos de seguridad para el transporte en orden inverso al procedimiento de desmontaje.

No mueva nunca el aparato sin que los pernos de seguridad para el transporte estén bien colocados.

4.5 Conexión al suministro de agua



ADVERTENCIA

La presión del agua necesaria para el funcionamiento del producto está entre 1-10 bares (0,1-1 MPa). Para garantizar un buen funcionamiento de la máquina, se deben suministrar de 10 a 80 litros de agua en un minuto desde un grifo completamente abierto. Si la presión del agua es mayor, instale una válvula reductora de presión.



ADVERTENCIA

Los modelos con una sola entrada de agua no deben conectarse al grifo de agua caliente. De hacerlo, las prendas sufrirían daños o bien la lavadora pasaría al modo de protección y no funcionaría.

No utilice mangueras de entrada de agua viejas o usadas en un producto nuevo. Puede provocar una fuga de agua de su máquina y manchar su ropa.

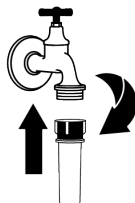
1. Conecte la manguera especial suministrada con el producto a la entrada de agua del producto.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que la conexión de agua fría se realiza correctamente durante la instalación del producto. De lo contrario, la ropa puede salir caliente al final del ciclo de lavado y, por lo tanto, se puede desgastar.

2. Apriete todas las tuercas de la manguera a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.
3. Abra completamente los grifos después de hacer la conexión de la manguera para comprobar que no hay fugas de agua en los puntos de conexión. Si se produce alguna fuga, cierre el grifo y retire la tuerca. Compruebe la junta y vuelva a apretar la tuerca con cuidado. Para evitar fugas de agua y cualquier tipo de daño que pueda resultar de ello, cierre los grifos cuando no use la lavadora.

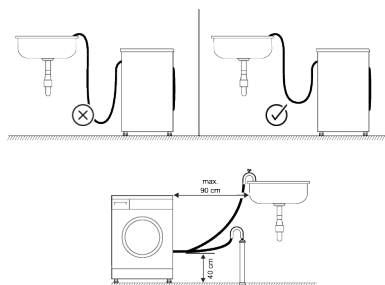


4.6 Conexión de la manguera de desagüe al desagüe

1. Conecte el extremo de la manguera de desagüe directamente al desagüe de aguas residuales, al lavabo o a la bañera.



Su casa se inundará si la manguera de drenaje de agua se disloca durante el drenaje de agua. También existe el riesgo de quemarse debido a las altas temperaturas de lavado. Para evitar estas situaciones y asegurarse de que el aparato realiza los procesos de toma y vaciado de agua sin ningún problema, fije bien la manguera de vaciado.



2. Conecte la manguera a una altura mínima de 40 cm y máxima de 90 cm.
3. Si la manguera se coloca en el suelo (o a una altura máxima de 40 cm del suelo) y luego se aumenta su altura, se dificulta la descarga de agua y la ropa puede salir muy mojada de la máquina. Para ello, siga las alturas indicadas en la figura.
4. Para evitar que el agua residual vuelva a entrar en el aparato y para asegurar un fácil drenaje, no sumerja el extremo de la manguera en el agua residual o no la introduzca en el desagüe más de 15 cm. Si es demasiado larga, acórtela.
5. El extremo de la manguera no debe estar doblado, no debe ser pisado y la manguera no debe estar pellizcada entre el desagüe y el aparato. De lo contrario, pueden surgir problemas de descarga de agua.
6. Si la manguera es demasiado corta, añádale una extensión de manguera original. La longitud total de la manguera no debe superar los 3,2 m. Para evitar fugas de agua, asegure siempre la conexión entre la manguera de extensión y la manguera de drenaje del aparato con una abrazadera adecuada para que no se suelte y provoque fugas.

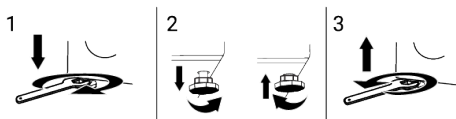
4.7 Ajuste de los pies



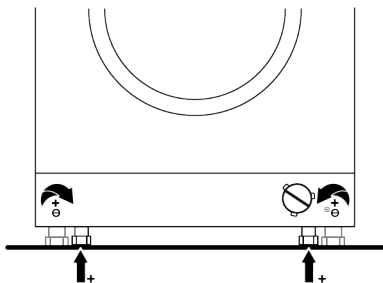
¡AVISO!

Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Ajuste las patas para garantizar el equilibrio. De lo contrario, el aparato puede moverse de su sitio y causar problemas de aplastamiento, ruido y vibración.

1. Para aflojar las tuercas de las patas, gírelas en el sentido horario con la herramienta manual.
2. Ajuste las patas hasta que el aparato quede nivelado y equilibrado. Para bajar las patas, gírelas en sentido antihorario. Para subir las patas, gírelas en sentido horario.
3. Para volver a apretar las tuercas, gírelas en sentido antihorario con la herramienta manual.



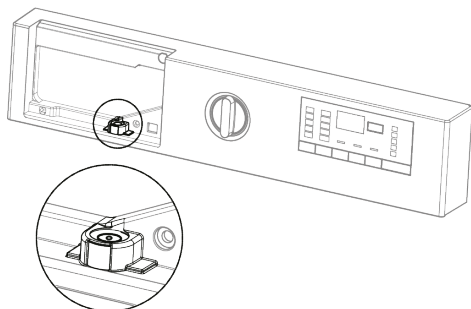
Ajuste de los pies:



- Cuando gire el mando giratorio que se muestra dentro del círculo en la dirección de la flecha, la máquina subirá 0,3 mm. Si lo gira en la dirección opuesta a la flecha, la máquina bajará 0,3 mm.
- Puedes utilizar el medidor de agua para comprobar que las patas traseras y delanteras de la máquina están bien ajustadas.

- No ajuste las patas traseras utilizando dispositivos recargables. Utilice un destornillador en su lugar.

Ajuste de los pies con el indicador de nivel de agua:



- Para ajustar el indicador de nivel de agua, debe retirar el cajón de detergente.
- La burbuja del indicador de nivel de agua debe estar en el **centro** para que el sistema funcione correctamente.
- Si la burbuja dentro del Indicador de Nivel de Agua está a la **izquierda**, el pie de preajuste **derecho** de la Lavadora debe ser ajustado.
- Si la burbuja dentro del indicador de nivel de agua está a la **derecha**, se debe ajustar la pata de preajuste **izquierda** de la lavadora.
- Si la burbuja del interior del indicador de nivel de agua está en la parte **trasera**, la pata de preajuste **delantera** de la lavadora debe girarse hacia la izquierda (en el sentido de las agujas del reloj).
- Si la burbuja dentro del indicador de nivel de agua está en la parte **delantera**, la pata de preselección **delantera** de la lavadora debe girarse hacia la derecha (en sentido contrario a las agujas del reloj).

4.8 Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Nuestra empresa no será responsable de los daños que se produzcan por utilizar el aparato sin conexión a tierra de acuerdo con la normativa local.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.

- La infraestructura del cable de conexión eléctrica del aparato debe ser adecuada y apropiada para los requisitos del aparato. Se recomienda utilizar un disyuntor de fallo a tierra (GFCI).
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el suministro de corriente del fusible o disyuntor de la casa es inferior a 16 amperios, haga que un electricista cualificado instale un suministro de 16 amperios.
- La tensión que se indica en la sección "Especificaciones técnicas" debe ser igual a la tensión de la red eléctrica de su domicilio.
- No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica. Pueden producirse sobrecalentamientos y quemaduras debido al cable de conexión.



Los cables de alimentación dañados deben ser sustituidos por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros.

4.9 Manejo del producto

1. Desenchufe el producto antes de manipularlo.
2. Desconecte la salida de agua y las conexiones principales de agua. 3 Drenar todo el agua que queda en el producto. Ver Drenaje del agua restante y limpieza del filtro de la bomba
3. Instale los pernos de transporte en orden inverso al procedimiento de desmontaje. Ver Retirada de los pernos de transporte



No transporte nunca el producto sin los pernos de transporte correctamente colocados.

Su producto es tan pesado que no debe ser transportado por una sola persona.

Su producto debe ser transportado por dos personas y se debe tener más cuidado en las escaleras ya que es un producto pesado. Si el producto se le cae encima, puede causar lesiones.

Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Mantenga los materiales de embalaje en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.

5 Preparación Preliminar



Por favor, lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

5.1 Clasificación de la ropa

- Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.
- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

5.2 Preparación de la ropa para el lavado

- Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones o botones metálicos dañarán la puerta de cristal. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introdúzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Retire de los bolsillos monedas, bolígrafos o clips, dé la vuelta a los bolsillos y cepíllelos. Ese tipo de objetos pueden dañar el aparato o producir ruidos durante el lavado.
- Ponga la ropa de tamaño pequeño, como los calcetines de los bebés y las medias de nylon, en una bolsa de lavandería o en una funda de almohada.
- Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Previamente, retire los enganches de la cortina. Los elementos de fijación de la cortina pueden provocar tirones y desgarros en la misma.
- Abroche las cremalleras, cosa los botones flojos y remiende los desgarrones.
- Lave los productos que lleven la etiqueta "lavar a máquina" o "lavar a mano" con el programa apropiado. Seca este tipo de ropa colgándola o poniéndola en horizontal. No los seque en la máquina.
- No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.
- Utilice únicamente pinturas/agentes de cambio de color y descalcificadores adecuados para su uso en máquinas. Respete siempre las instrucciones del embalaje.
- Las manchas resistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado. Si no está seguro, consulte con una tintorería.
- Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlos.
- La ropa que está sometida a materiales como harina, polvo de cal, leche en polvo, etc., debe sacudirse antes de colocarla en el aparato. Tales materiales pueden

acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

- Antes de lavar la ropa de lana de angora, guárdela en la sección de congelación del frigorífico durante unas horas. Esto reducirá la formación de bolitas.

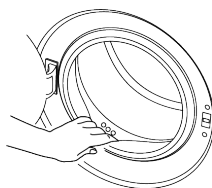
5.3 Consejos para ahorrar energía y agua

La siguiente información le ayudará a utilizar el aparato de forma ecológica y con eficiencia energética y de agua.

- Utilice el producto siempre a la máxima capacidad de carga permitida por el programa seleccionado, pero sin sobrecargarlo. Ver "Tabla de programas y consumos".
- Siga las instrucciones de temperatura que aparecen en el envase del detergente.
- Lave la ropa con poca suciedad a baja temperatura.
- Utilice los programas más cortos para coladas de poco volumen o formadas por prendas con poca suciedad.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para prendas que no estén muy sucias ni presenten manchas resistentes.
- Si va a secar su colada en una secadora, seleccione durante el proceso de lavado la velocidad de centrifugado más alta de las recomendadas.
- No utilice más cantidad de detergente de la que se recomienda en el envase.

5.4 Inicio

Antes de empezar a utilizar el producto, asegúrese de que los preparativos descritos en la sección "Instrucciones medioambientales" e "Instalación". Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su aparato no dispone de este programa, aplique el método que se describe en el apartado "Limpieza de la puerta de carga y del tambor".



Utilice un producto anticalcáreo adecuado para las lavadoras. Ha quedado algo de agua en el aparato debido a los procesos de control de calidad en la producción. Este agua no es nociva para la lavadora.

5.5 Carga de la lavandería

1. Abra la puerta de carga.
2. Introduzca las prendas sueltas dentro de la lavadora.
3. Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta. Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada. El bloqueo de la puerta se abrirá unos minutos después de que haya finalizado el programa de lavado. Después puede abrir la puerta de carga. Si la puerta no se abre, aplique las soluciones previstas para el error "No se puede abrir la puerta de carga" en la sección de resolución de problemas.

5.6 Capacidad de carga correcta

La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que desee utilizar. La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada que deba introducir.



Siga las instrucciones de la "Tabla de programas y consumos". Cuando el aparato se sobrecarga, el rendimiento de lavado del aparato disminuye. Además, pueden producirse problemas de ruido y vibración. Para que el secado sea satisfactorio, no introduzca en la máquina más ropa de la especificada.

Albornoz: 1200 g

Ropa de cama: 700 g

Sábanas: 500 g

Funda de almohada: 200 g

Tela de mesa: 250 g

Negligio/Pijama: 200 g

Ropa interior: 100 g

Camisas: 200 g

Blusa: 100 g

Toalla: 200 g



Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada. La cerradura de la puerta se abrirá una vez finalizado el programa. Si la parte interior de la máquina está muy caliente al final del programa, la puerta de carga no se abrirá hasta que baje la temperatura. Si la puerta no se abre, aplique las soluciones previstas para el error "No se puede abrir la puerta de carga" en la sección de resolución de problemas.



ADVERTENCIA

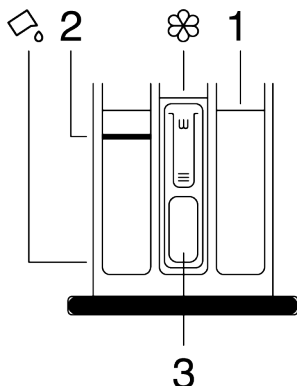
Si la ropa se coloca de forma incorrecta, pueden producirse problemas de ruido y vibraciones en la máquina.

5.7 Uso de detergente y suavizante



ADVERTENCIA:

Lea las instrucciones del fabricante en el envase cuando utilice detergentes, suavizantes, almidón, lejía y decolorantes, anti-cal y siga la información de dosificación proporcionada. Use una taza de medición, si la hay.



El cajón del detergente consta de tres compartimentos:

- (1) para el prelavado - si su modelo tiene disponible la función de prelavado,
- (2) para el lavado principal,
- (3) para el suavizante,
- (⊗) una pieza de sifón en el compartimento del suavizante,
- (☞) hay una solapa para detergente líquido para su uso en el compartimento de lavado principal.

Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

- Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
- No deje el cajón del detergente abierto cuando el programa de lavado esté en marcha.
- Si está utilizando un programa sin prelavado, no ponga detergente en el compartimento de prelavado (compartimento 1).
- Si su modelo tiene función de prelavado disponible, si está utilizando un programa con prelavado, ponga en marcha el producto después de añadir detergente en polvo a los compartimentos de prelavado y lavado principal (compartimentos 1 y 2).
- Si su modelo tiene función de prelavado disponible, no seleccione un programa con prelavado si está utilizando una cápsula de detergente o una bola dispensadora. Coloque la vaina de detergente o la bola dispensadora directamente entre la ropa del aparato.

- Si utiliza un detergente líquido, siga las instrucciones del apartado «Uso de detergente líquido» y baje la tapa del detergente líquido.
- No añada productos químicos de lavado (detergente líquido, suavizante, etc.) mientras el producto esté en el paso de secado.

Elección del tipo de detergente

El tipo de detergente a utilizar depende del programa de lavado, del tipo de tejido y del color.

- Utilice detergentes distintos para prendas blancas y para prendas de color.
- Lave la ropa delicada solo con detergentes especiales (detergente líquido, champú para lana, etc.) destinados exclusivamente a la ropa delicada y con los programas recomendados.
- Cuando lave prendas oscuras y colchas, le recomendamos que utilice detergente líquido.
- Lave las prendas de lana en el programa sugerido con detergente especial para lana.
- Por favor, revise la parte de descripción del programa para ver qué programa se recomienda para los diferentes tipos de tejidos.
- Todas las recomendaciones acerca de los detergentes son aplicables para el rango de temperatura seleccionable de los programas.



Sólo deben utilizarse detergentes, suavizantes y aditivos adecuados para lavadoras.

No utilice jabón en polvo.

Ajuste de la cantidad de detergente

La cantidad de detergente depende de la cantidad de ropa, de lo sucia que esté y de la dureza del agua.

- No supere los valores de dosificación recomendados en el envase del detergente para eliminar la espuma excesiva y los problemas de aclarado, para ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.
- Utilice menos detergente para ropa poco sucia o en pequeñas cantidades.

Uso de suavizantes

Ponga el suavizante en el compartimento para el suavizante del cajón del detergente.

- No sobrepase la señal de nivel (>máx<) en el compartimento del descalcificador.
- Si el suavizante es espeso, dilúyalo con agua antes de introducirlo en el compartimento del suavizante.



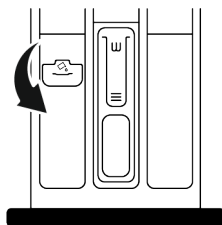
ADVERTENCIA:

No utilice detergentes líquidos u otros materiales con propiedades de limpieza, a menos que estén destinados a ser utilizados en lavadoras para ablandar la ropa.

Uso de detergentes líquidos

Si el producto tiene una trampilla para detergente líquido

- Baje la tapa del detergente líquido cuando desee utilizar detergentes líquidos. La tapa servirá de barrera para el detergente líquido.
- Límpielo con agua en su lugar o retirándolo de su sitio cuando sea necesario. No olvide colocar la tapa en el compartimento de lavado principal (compartimento 2) después de la limpieza.
- La tapa debe estar levantada si va a utilizar detergente en polvo.



Uso de detergentes en gel y pastillas

- Si el detergente es líquido y no hay compartimento de detergente líquido en su aparato, coloque el detergente en gel en el compartimento principal de detergente de lavado en la primera toma de agua. Si su producto tiene un compartimento para detergente líquido, llene el compartimento con detergente antes de iniciar el programa.

- Si el detergente en gel no es fluido o está en una pastilla líquida en cápsula, colóquelo directamente dentro del tambor antes del lavado.
- Ponga el detergente en pastillas en el compartimento de lavado principal (compartimento 2) o directamente dentro del tambor antes de lavar.
- Los detergentes en pastillas pueden dejar residuos en el compartimento del detergente. Si se encuentra con este tipo de residuos, coloque la pastilla de detergente entre la ropa en los siguientes lavados de forma que quede en la parte inferior del tambor.
- Utilice detergente en tableta o en gel sin seleccionar la función de prelavado.
- No olvide retirar del tambor elementos como el compartimento de plástico para el detergente antes del secado.

Uso de almidón

- Ponga el almidón líquido, el almidón en polvo o el tinte para tejidos en el compartimento del suavizante.
- No utilice simultáneamente suavizante y almidón en el mismo programa de lavado.
- Cuando use almidón, limpie el interior de la lavadora con un paño limpio y humedecido tras el lavado.

Uso de anticalcáreos

- Cuando sea necesario, utilice sólo aparatos anticalcáreos producidos para lavadoras.

5.8 Consejos para un lavado eficiente

	Prendas			
	Colores claros y blancos	Colores	Negros y colores oscuros	Prendas delicadas/Lana/Seda
	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suciedad: 40-90 °C)	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suelo: frío -40 °C)	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suelo: frío -40 °C)	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suelo: frío -30 °C)

Uso de blanqueadores y decolorantes

- Seleccione un programa con prelavado y añada lejía al inicio del prelavado. No ponga detergente en el compartimento de prelavado. Como aplicación alternativa, seleccione un programa con aclarado adicional y añada la lejía mientras el aparato está recibiendo agua en el compartimento del detergente en el primer paso de aclarado.
- No mezclar y utilizar juntos la lejía y el detergente.
- Como la lejía puede causar irritación en la piel, utilice sólo pequeñas cantidades (1/2 taza de té - aproximadamente 50 ml y aclare bien la ropa.
- No vierta lejía directamente sobre la ropa.
- No utilice lejía para la ropa de color.
- Seleccione un programa con lavado a baja temperatura utilizando decolorantes a base de oxígeno.
- Los decolorantes a base de oxígeno pueden utilizarse junto con los detergentes. Sin embargo, si no tiene la misma viscosidad que el detergente, coloque primero el detergente en el compartimento núm. "2" del cajón del detergente y espere a que el aparato aclare el detergente durante la toma de agua. Añada el decolorante al mismo compartimento mientras el producto continúa absorbiendo agua.

Grado de suciedad	Grado de suciedad alto (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Deben utilizarse detergentes que no contengan decolorantes.	Se pueden utilizar detergentes líquidos adecuados para colores y colores negros/oscuros en las dosis recomendadas para la ropa muy sucia.	Prefiera los detergentes líquidos fabricados para ropa delicada. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad normal (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Deben utilizarse detergentes que no contengan decolorantes.	Los detergentes líquidos adecuados para los colores y los colores negros/oscuros pueden utilizarse en las dosis recomendadas para la ropa moderadamente sucia.	Prefiera los detergentes líquidos fabricados para ropa delicada. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad bajo (Sin manchas visibles.)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Deben utilizarse detergentes que no contengan decolorantes.	Los detergentes líquidos adecuados para colores y colores negros/oscuros pueden utilizarse en las dosis recomendadas para la ropa poco sucia.	Prefiera los detergentes líquidos fabricados para ropa delicada. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

5.9 Consejos para un secado eficaz

		Programas de lavado				
		Cotton Dry	Synthetic Dry	Babyprotect+	Lavado y secado	Wash&Wea
Tipos de ropa	Ropa duradera que contiene algodón	Sábanas, ropa de cama, ropa de bebé, camisetas, sudaderas, ropa de punto resistente, vaqueros, pantalones de lona, camisas, calcetines de algodón, etc.	¡No recomendado!	¡Lava y seca consecutivamente! Sábanas, ropa de cama, ropa de bebé, camisetas, sudaderas, ropa de punto resistente, vaqueros, pantalones de lona, camisas, calcetines de algodón, etc.	¡Lava y seca consecutivamente! Sábanas, ropa de cama, ropa de bebé, camisetas, sudaderas, ropa de punto resistente, vaqueros, pantalones de lona, camisas, calcetines de algodón, etc.	Ropa como camisas, camisetas, sudaderas, etc., que hayan sido usadas durante poco tiempo y no estén manchadas. Debe cargarse una cantidad muy pequeña de ropa.
	Ropa sintética (poliéster, nylon, etc.)	¡No recomendado!	Se recomienda para prendas que contengan poliéster, nylon, poliacetato y acrílico. No se recomienda el secado para las prendas que contienen viscosa. Debe prestar atención a las instrucciones de secado que figuran en la etiqueta de mantenimiento.	Se recomienda para ropa que contenga poliéster, nailon, poliacetato y acrílico a bajas temperaturas, teniendo en cuenta las advertencias de lavado y secado indicadas en la etiqueta de mantenimiento.	Se recomienda para ropa que contenga poliéster, nailon, poliacetato y acrílico a bajas temperaturas, teniendo en cuenta las advertencias de lavado y secado indicadas en la etiqueta de mantenimiento.	Camisas, camisetas y ropa sintética ligeramente sucias y sin manchas. Se debe cargar una cantidad muy pequeña de ropa.
	Ropa delicada (que contenga seda, lana, cachemira, lana de angora, etc.)	¡No recomendado!	¡No recomendado!	¡No recomendado!	¡No recomendado!	¡No recomendado!
	Ropa de gran volumen como mantas, abrigos, cortinas, etc.	¡No recomendado! No es adecuado para secar ropa voluminosa en la lavadora. Seca estas prendas colgándolas o colocándolas en plano.	¡No recomendado! No es adecuado para secar ropa voluminosa en la lavadora. Seca estas prendas colgándolas o colocándolas en plano.	¡No recomendado! No es adecuado para secar ropa voluminosa en la lavadora. Seca estas prendas colgándolas o colocándolas en plano.	¡No recomendado! No es adecuado para secar ropa voluminosa en la lavadora. Seca estas prendas colgándolas o colocándolas en plano.	¡No recomendado! No es adecuado para secar ropa voluminosa en la lavadora. Seca estas prendas colgándolas o colocándolas en plano.

5.10 Duración del programa indicada

Puede ver la duración del programa en la pantalla de su máquina mientras selecciona un programa. Dependiendo de la cantidad de ropa que haya cargado en la máquina, la formación de espuma, las condicio-

nes de carga desequilibradas, las fluctuaciones en el suministro de energía, la presión del agua y los ajustes del programa, la duración del programa se ajusta automáticamente mientras el programa está en marcha.

CASO ESPECIAL: Al inicio de los programas Algodón y Algodón Eco, la pantalla muestra la duración de la media carga. Es el caso de uso más común. Una vez iniciado el programa, la carga real es detectada por la máquina en 20-25 minutos. Y si la carga

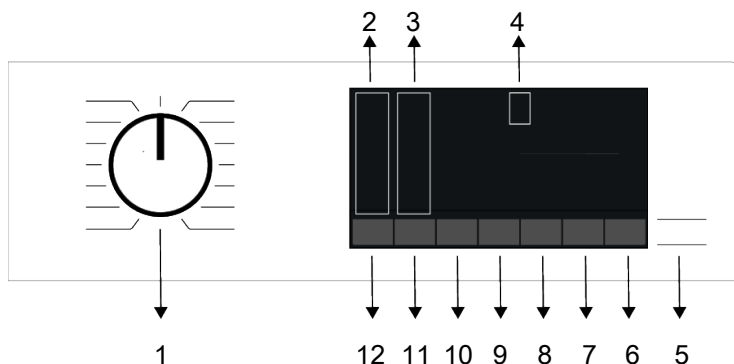
detectada es superior a la media carga, el programa de lavado se ajustará en consecuencia y la duración del programa aumentará automáticamente. Puedes seguir este cambio en la pantalla.

6 Funcionamiento del aparato



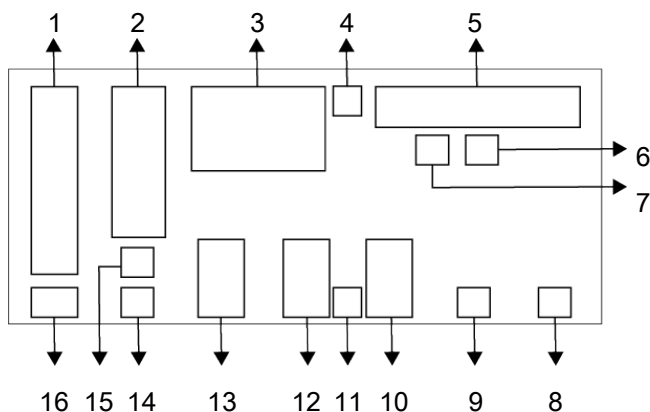
Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

6.1 Panel de control



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Botón de selección de programa | 2 Luces de nivel de temperatura |
| 3 Luces indicadoras del nivel de centrifugado | 4 Pantalla |
| 5 Botón de Inicio / Pausa | 6 Botón de función auxiliar 3 |
| 7 Botón de ajuste de la hora de finalización | 8 Botón de ajuste del grado de secado |
| 9 Botón de función auxiliar 2 | 10 Botón de función auxiliar 1 |
| 11 Botón de ajuste de la velocidad de centrifugado | 12 Perilla de Ajuste de Temperatura |

6.2 Símbolos en la pantalla



- | | |
|--|--|
| 1 Indicador de temperatura | 2 Indicador de velocidad de centrifugado |
| 3 Información sobre la duración | 4 El símbolo de bloqueo de la puerta está activado |
| 5 Indicador de seguimiento del programa | 6 Indicador de ausencia de agua |
| 7 Añada el indicador de la prenda | 8 Indicadores de función auxiliar 3 |
| 9 Indicador de arranque retardado activado | 10 Indicador del nivel de secado |
| 11 Símbolo de bloqueo para niños activado | 12 Indicadores de función auxiliar 2 |
| 13 Indicadores de función auxiliar 1 | 14 Indicador de sin centrifugado |
| 15 Indicador de retención de enjuague | 16 Indicador de agua fría |

6.3 Preparación de la lavadora

1. Asegúrese de que las mangueras estén firmemente conectadas.

2. Enchufe la lavadora.
3. Abra completamente el grifo.
4. Coloque la ropa dentro de la máquina.
5. Ponga el detergente y el suavizante.

6.4 Selección del programa de lavado

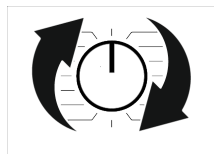
1. Determine el programa adecuado para el tipo, la cantidad y el nivel de suciedad de la colada de acuerdo con la "Tabla de programas y consumos".



Los programas están limitados a la velocidad de centrifugado más alta apropiada para ese tipo de tejido en particular.

Al seleccionar un programa, siempre tenga en cuenta el tipo de tela, el color, el nivel de suciedad y la temperatura del agua permitida.

2. Seleccione el programa deseado mediante el mando Selector de Programas.



6.5 Programas de lavado

Utilice los siguientes programas principales en función del tipo de tejido.

Después de seleccionar el programa de lavado adecuado, pulsando el botón de secado antes de iniciar el programa, puede configurar su máquina para que cambie al paso de secado (automáticamente o temporalmente) al final del programa de lavado, sin pausas/interrupciones. Cada vez que pulse el botón, el paso en el que se realizará el proceso de secado se mostrará en la fila de información y el símbolo correspondiente se iluminará. Puede ver cuándo terminará el programa en la pantalla de la máquina, según las selecciones de secado que añada a los programas de lavado. Si lo desea, manteniendo pulsado el botón puede secar durante el tiempo máximo permitido.

Puede echar un vistazo a los programas para los que puede seleccionar la función de secado en las tablas de programas y consumos.



Los símbolos que aparecen en la pantalla son esquemáticos y pueden no coincidir con el producto uno a uno.

Si no desea realizar el proceso de secado después del programa seleccionado, mantenga pulsado el botón de la función auxiliar de secado hasta que se apague la luz de secado.

Cuando lave y seque utilizando la función de secado de su máquina, cargue un máximo de 5 kilos de ropa en la misma. Si carga más ropa que la capacidad de la máquina, la ropa no se secará y la máquina funcionará más tiempo y consumirá más energía.



¡AVISO!

La función de secado no puede seleccionarse para el programa de lavado de ropa de lana.

• EnergySpin

Garantiza un uso más eficaz de su detergente con un alto movimiento mecánico durante el lavado. De este modo, preserva la calidad del lavado sin necesidad de calentar la colada durante mucho tiempo y reduce el consumo de energía.

Esta tecnología se utiliza en programas que contienen símbolos o colores que aparecen en el panel.

• Eco 40-60

En el programa Eco 40-60, puede lavar ropa de algodón de suciedad normal que está especificada para ser lavada conjuntamente a 40°C o 60°C. Este programa es el programa estándar de prueba según la normativa de diseño ecológico y etiquetado energético de la UE.

Aunque este programa lava más tiempo que otros programas de lavado, es más eficiente en términos de consumo de energía.

y agua. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura de lavado indicada. Cuando cargue la lavadora con menos ropa (por ejemplo, ½ capacidad o menos), los periodos en las etapas del programa pueden acortarse automáticamente. De este modo, el consumo de energía y agua será mucho menor.

Para evaluar el cumplimiento de la normativa de diseño ecológico y etiquetado energético de la UE, el ciclo de lavado y secado debe ejecutarse seleccionando la función de secado en armario del programa eco 40-60. El ciclo de lavado y secado puede limpiar la ropa de suciedad normal declarada como lavable a 40 °C o 60 °C en un solo ciclo y la seca para poder guardarla inmediatamente en un armario.

• Algodón

Puede lavar su ropa de algodón resistente (sábanas, ropa de cama, toallas, albornoces, ropa interior, etc.) en este programa. Cuando se pulsa el botón de la función de lavado rápido, la duración del programa se acorta notablemente, pero la eficacia del lavado se garantiza con movimientos de lavado intensos. Si no se selecciona la función de lavado rápido, se garantiza un rendimiento eficaz de lavado y aclarado para su ropa muy sucia.

• Sintéticos

Utilice este programa para lavar su ropa, como camisetas, blusas, tejidos sintéticos/mezclas de algodón, etc. La función de lavado rápido acorta significativamente la duración del programa y garantiza un rendimiento de lavado eficaz para la ropa poco sucia. La función de lavado rápido no es adecuada para ropa muy sucia.

Si su producto no tiene un programa específico para cortinas, puede utilizar este programa. Lave las cortinas a 40 °C como máximo y con una velocidad de centrifugado de hasta 800 rpm.

• Delicados/Lana/A mano

Utilícelo para lavar su ropa de lana/delgada. Seleccione la temperatura adecuada según la etiqueta de su ropa. La lavadora lava la colada con movimientos muy suaves para no dañar las prendas.

• Centrifugado+Bomba

Puedes utilizar este programa para eliminar el agua de la prenda/del interior de la máquina.

• Aclarado

Utilícelo cuando quiera aclarar o almidonar por separado.

• Camisas

Este programa se utiliza para lavar las camisas de algodón, sintético y tejidos mezclados sintéticos en conjunto. Reduce las arrugas. Aplica vapor al final del programa para ayudar a la función de reducción de arrugas. El perfil de centrifugado especial y el vapor aplicado al final del programa reducen las arrugas en sus camisas. Cuando se selecciona la función de lavado rápido, se ejecuta el algoritmo de pretratamiento.

- Aplique el aparato químico de pretratamiento en sus prendas directamente o añádalo junto con el detergente en el compartimento de detergente en polvo. Así, se puede obtener el mismo rendimiento que se obtiene con el lavado normal en un periodo de tiempo mucho más corto. La vida útil de las camisas aumenta. No utilice detergente de prelavado si piensa utilizar la función de retardo de la lavadora. El detergente del prelavado puede verse sobre la ropa y provocar manchas.

** Se recomienda operar el ciclo con no más de 6 camisas para minimizar las arrugas en sus camisas usando este ciclo. Al lavar más de 6 camisas, puede haber diferencias en los niveles de arrugas y humedad de las camisas al final del ciclo.

** Al seleccionar la función de secado con el programa Camisas, no cargue la lavadora con más ropa de la recomendada a con-

tinuación: En caso contrario, se pueden formar arrugas o problemas de humedad en las camisas.

Número máximo de camisas recomendado:

Si la profundidad del producto es de 50 cm, 4 camisetitas

Si la profundidad del producto es de 54 - 60 cm, 5 camisetitas



Puede encontrar la información sobre la profundidad de su producto en la tabla de especificaciones técnicas de su manual de usuario.

• Rápido 28'/14'

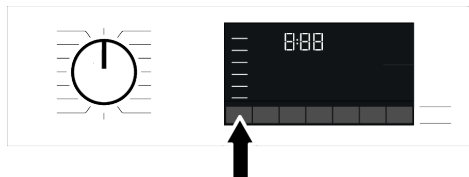
Utilice este programa para lavar su ropa de algodón poco sucia o sin manchas en poco tiempo, pero no para las toallas o los algodones pesados. La duración del programa puede reducirse a 14 minutos cuando se selecciona la función de lavado rápido.

Cuando se selecciona la función de lavado rápido, se debe lavar un máximo de 2 (dos) kg de ropa.

• ColdWash

Úselo para lavar su ropa de algodón/sintética moderadamente sucia y duradera. Gracias al algoritmo de lavado especialmente desarrollado para el programa, se garantiza un lavado eficaz sin exponer la colada a altas temperaturas.

6.6 Selección de temperatura



Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de temperatura mostrará la temperatura recomendada para dicho programa. Es posible que el valor recomendado para la temperatura no coincida con la temperatura máxima que puede seleccionarse para el programa actual.

Pulse el botón de ajuste de la temperatura para cambiar la temperatura. La temperatura disminuye gradualmente.



El botón de ajuste de la temperatura sólo funciona hacia atrás. Por ejemplo, si desea seleccionar 60°C mientras en la pantalla aparece 40°C, deberá pulsar el botón varias veces hasta llegar a 60°C, retrocediendo desde 40°C.

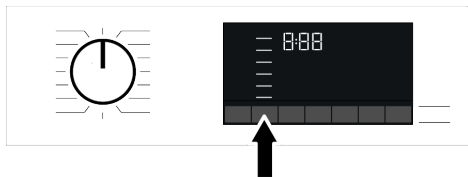
Si va a la opción de lavado en frío y vuelve a pulsar el botón de ajuste de la temperatura, aparecerá la temperatura máxima recomendada para el programa seleccionado.

Pulse de nuevo el botón de ajuste de la temperatura para rebajar esta temperatura.

Por último, la luz de Frío que indica el lavado en frío se ilumina en la pantalla.

También puede cambiar la temperatura una vez iniciado el lavado. También puede cambiar la temperatura deseada una vez iniciado el programa de lavado. Sin embargo, debe hacerlo antes de que comience la fase de calentamiento.

6.7 Selección de la velocidad de centrifugado



Cada vez que se selecciona un nuevo programa, la velocidad de centrifugado recomendada del programa seleccionado se muestra en el indicador de velocidad de centrifugado. Es posible que el valor recomendado para la velocidad de centrifugado no coincida con la velocidad de centrifugado máxima que puede seleccionarse para el programa actual.

Pulse el botón de ajuste de la velocidad de centrifugado para cambiar la velocidad de centrifugado. La velocidad de centrifugado se reduce gradualmente.

A continuación, según el modelo del aparato, aparecen en la pantalla las opciones

"Retención de aclarado  y "Sin centrifugado .



El botón de ajuste de la velocidad de centrifugado sólo funciona hacia atrás. Por ejemplo, si desea seleccionar 1000 rpm mientras en la pantalla aparece 800 rpm (ciclo/min), debe pulsar el botón varias veces hasta llegar a 1000 rpm, retrocediendo desde 800 rpm.

Si no va a descargar la colada inmediatamente después de que finalice el programa, puede utilizar la función Retención de Aclarado para evitar que la colada se arrugue cuando no haya agua en la lavadora.

Esta función mantiene la colada en el agua de aclarado final. Si desea centrifugar su ropa después de la función de Retención del aclarado:

1. Ajuste la velocidad de centrifugado.
2. Pulse el botón Start/Pause. El programa se reanuda. La lavadora evacúa el agua del tambor y centrifuga la colada.

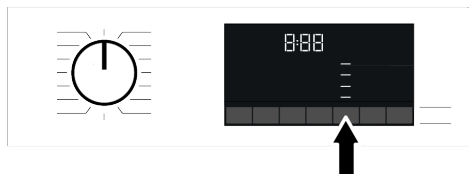
Si desea vaciar el agua al final del programa sin centrifugar, utilice la función Sin Centrifugado.



No se pueden realizar cambios en los programas en los que no se permite el ajuste de la velocidad de centrifugado.

Puedes cambiar la velocidad de centrifugado una vez iniciado el lavado si los pasos de lavado lo permiten. No se pueden realizar cambios si los pasos no lo permiten.

Selección de la función auxiliar de secado:



Cuando seleccione un nuevo programa de lavado, pulse el botón de Selección de Función Auxiliar para establecer la opción de secado adecuada para este programa.



En los programas que no permiten el ajuste de secado, cuando se pulsa el botón de la función auxiliar de secado, la luz de secado no cambiará y se oír un ruido de advertencia.

Para programas de secado solamente, ajuste la opción de secado adecuada pulsando el botón de Selección de Función Auxiliar.

6.8 Programas de secado



ADVERTENCIA:

La máquina limpia automáticamente la pelusa que de la ropa durante el programa de secado. La máquina utiliza agua durante el secado. Por este motivo, el grifo de agua de la máquina también debe estar abierto durante los programas de secado.

Cuando seleccione un nuevo programa de lavado, pulse el botón de Selección de Función Auxiliar para establecer la opción de secado adecuada para este programa.

En los programas de secado, hay una etapa de centrifugado. Su máquina realiza este proceso para acortar la duración del secado. Cuando se selecciona el programa de secado, el ajuste de la velocidad de centrifugado está en el rango de Velocidad máxima de centrifugado.

En los programas que no permiten el ajuste de secado, cuando se pulsa el botón de la función auxiliar de secado, la luz de secado no cambiará y se oír un ruido de advertencia.

Para programas de secado solamente, ajuste la opción de secado adecuada pulsando el botón de Selección de Función Auxiliar.

i En caso de corte de agua, el lavado y el secado no pueden realizarse.

• Secado Sintéticos

Utilice este programa para secar ropa sintética con un peso en seco de hasta 3 kilos. Solo puede secar en este programa.

i Para conocer el peso en seco de la ropa, consulte Capacidad de carga correcta

• Secado Algodón

Utilice este programa para secar ropa de algodón con un peso en seco de hasta 5 kilogramos. Solo puede secar en este programa.

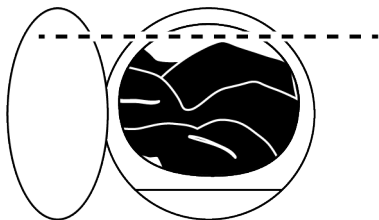
i Cuando vaya a secar ropa compuesta únicamente por toallas y albornoces, cargue un máximo de 4 kilos de ropa.
Para conocer el peso en seco de la ropa, consulte Capacidad de carga correcta

6.9 Programas de lavado y secado

• 5 Kg Lavar&Secar

Utilice este programa para secar hasta 5 de ropa de algodón justo después del programa de lavado, sin realizar ninguna otra selección.

i La función auxiliar de secado externo no puede ser seleccionada mientras este programa esté seleccionado.



En el programa de lavado de 5 kg y en el de secado de 5 kg, se recomienda llenar la máquina hasta el nivel indicado en la figura

anterior para obtener condiciones ideales de secado (puede ver la flecha de nivel al abrir la puerta de carga).

• Wash & Wear

Utilice este programa para lavar 0,5 kg de ropa (2 camisas) en 40 minutos o para lavar 1 kg de ropa (5 camisas) en 60 minutos.

i El programa Clean and Wear está diseñado para lavar y secar rápidamente la ropa de uso diario que se ha usado durante poco tiempo y que no está muy contaminada. Este programa es adecuado para ropa de textura fina y de secado rápido (camisas, camisetas).
Para la ropa de textura gruesa que tarda más en secarse, se deben utilizar otras opciones o programas de secado.

• Hygiene+ Lavar&Secar

Un paso de vapor aplicado al principio del programa ayuda a ablandar la suciedad. Utilice este programa para lavar y secar rápidamente ropa de hasta 2 kilogramos que requiera un lavado antialérgico e higiénico (ropa de algodón como ropa de bebé, sábanas, lencería).

• HygieneTherapy

Lavado higiénico con aire caliente (duración del programa 28 min.)

El programa de ventilación higiénica garantiza que la temperatura de la colada se mantiene a temperaturas relativamente altas con un método de calentamiento preciso y la limpieza higiénica se realiza mediante aire.

Utilice este programa para la limpieza rápida e higiénica de sus prendas de algodón o sintéticas en seco con aire caliente.



El programa de Ventilación Higiénica no utiliza agua. Utilice este programa para la ropa que desee limpiar por ventilación.

NOTA: No ponga aparatos químicos como detergentes, lejía, quitamanchas, etc. en el cajón del detergente en el programa de ventilación higiénica. No se requiere un tratamiento previo de la ropa antes de activar el programa.

6.10 Tabla de programas y consumos

Para el lavado:

Programa						Funciones Auxiliares						Temperatura °C
	°C	Carga máx. (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo eléctrico (kWh)	Velocidad máx	Ahorro de agua	Vapor	Aclarado Extra	Secado	Antirrugas+	Lavado Rápido	
Algodón	90	8,0	96,0	2,350	1400	•	•	•	•	•	•	Frio - 90
	60	8,0	96,0	1,510	1400	•	•	•	•	•	•	Frio - 90
	40	8,0	95,0	0,960	1400	•	•	•	•	•	•	Frio - 90
Eco 40-60	40** *	8,0	64,0	0,590	1400				•			40-60
	40** *	4,0	43,0	0,395	1400				•			40-60
	40** *	2,0	33,0	0,265	1400				•			40-60
Eco 40-60 + Secado de Armario	40** *	5,0	75,0	3,195	1400				•			40-60
	40** *	2,5	50,0	1,810	1400				•			40-60
Sintéticos	60	3,0	70,0	1,150	1200	•	•	•	•	•	•	Frio - 60
	40	3,0	68,0	0,550	1200	•	•	•	•	•	•	Frio - 60
Rápido 28'/14'	90	8,0	66,0	2,156	1400		•	•	•	•	•	Frio - 90
	60	8,0	66,0	1,140	1400		•	•	•	•	•	Frio - 90
	30	8,0	66,0	0,170	1400		•	•	•	•	•	Frio - 90
Rápido 28'/14' + Lavado Rápido	30	2,0	40,0	0,100	1400		•	•	•	•	•	Frio - 90
Camisas	60	3,0	70,0	1,400	800	•	*	•	•	•	•	Frio - 60
Delicados/Lana/A mano	40	1,5	55,0	0,490	800			•				Frio - 40
Limpieza del Tambor+	90	-	76,0	2,160	600		*		*			90
ColdWash	-	4,0	45,0	0,300	1400							-

• : Seleccionable.

• : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.

*** : El programa Eco 40-60 es un programa de prueba de acuerdo con la selección de temperatura de 40 ° C, la regulación de la UE / 2019/2014 y EN 60456: 2016 / A11: 2020 estándar.

La selección de la temperatura de 40 ° C y el secado en armario en el programa Eco 40-60 es un programa de prueba del ciclo de lavado y secado según la normativa comunitaria EU/2019/2014 y la norma EN 62512.

- : Véase la descripción del programa para la carga máxima.



Por favor, lea la sección de instalación del manual antes de la primera utilización.

Las funciones auxiliares de la tabla pueden variar según el modelo de su máquina.

El consumo de agua y energía puede variar en función de los cambios en la presión del agua, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de ropa, la selección de las funciones auxiliares y la velocidad de centrifugado, y los cambios en la tensión eléctrica.

Los patrones de selección de las funciones auxiliares pueden ser modificados por la empresa fabricante. Se pueden añadir o eliminar nuevos patrones de selección.

La velocidad de centrifugado de su máquina puede variar según el programa; esta velocidad de centrifugado no puede superar la velocidad máxima de centrifugado de su máquina.

La cantidad de ruido y humedad varía en función de la velocidad de centrifugado; cuando se selecciona la velocidad de centrifugado más alta durante la fase de centrifugado, la ropa contiene menos humedad, pero se produce un mayor ruido al final del programa.



Al seleccionar un programa podrá ver la duración de lavado en la pantalla de su máquina. Dependiendo de la cantidad de ropa que haya cargado en la lavadora, puede haber una diferencia de 1 a 1,5 horas entre la duración que aparece en la pantalla y la duración real del ciclo de lavado. La duración se actualizará automáticamente poco después de que comience el lavado.

Seleccione siempre la menor temperatura posible. Los programas más eficientes en términos de consumo de energía suelen ser los que lavan a baja temperatura durante un tiempo prolongado.

La información sobre la velocidad de centrifugado que aparece en la tabla de programas indica la opción de velocidad de centrifugado que aparece en el panel de control.

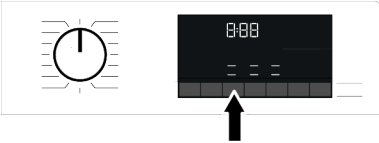
Para el secado:

Programa	°C	Carga máx. (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo eléctrico (kWh)	Velocidad máx	Funciones Auxiliares						Nivel de secado				Selección de Temperatura °C
						Vapor	Lavado Rápido	Aclarado Extra	Ahorro de agua	Antiarrugas+	Secado	Secado extra	Secado de Armario	Secado de Plancha	Secado según tiempo - minutos	
Secado Algodón	-	5	45	3,20	1400					*	*	*	*	*	*	-
Secado Sintéticos	-	3	30	2,10	-					*	*	*	*	*	*	-
Hygiene+ Lavar&Secar	60	2	120	3,80	1400	*		*		*	*	*	*	*	*	90-30
5 Kg Lavar&Secar	60	5	94	5,00	1400					*	*	*	*	*	*	60-Frio
Wash & Wear	30	0,5	35	0,65	1200			*		*	*				*	30-Frio
Wash & Wear	30	1	44	1,00	1200			*		*	*				*	30-Frio
HygieneTherapy	-	2	1	0,50	-						*					-

Valores de consumo (ES)								
	Selección de Temperatura °C	Velocidad de centrifugado (ciclo/min)	Capacidad (kg)	Duración del programa (h:min)	Consumo eléctrico (kWh / ciclo)	Consumo de agua (litros / ciclo)	Temperatura de la colada (°C)	Porcentaje residual de humedad (%)
Eco 40-60	40	1351	8,0	03:38	0,590	64,0	30	52,5
	40	1351	4,0	02:47	0,395	43,0	29	52,5
	40	1351	2,0	02:47	0,265	33,0	22	56,6
Algodón	20	1400	8,0	03:30	0,390	95,0	20	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,510	96,0	60	53,9
Sintéticos	40	1200	3,0	02:15	0,550	68,0	40	40,0
Rápido 28'/14'	30	1400	8,0	00:28	0,170	66,0	23	62,0
Eco 40-60 + Secado de Armario	40	1351	5,0	08:45	3,195	75,0	28	53,9
	40	1351	2,5	06:10	1,810	50,0	22	53,9

Los valores dados para programas distintos al programa eco 40-60 y el ciclo de lavado y secado son solo indicativos.

6.11 Selección de la función auxiliar



Seleccione las funciones auxiliares deseadas antes de iniciar el programa. Siempre que se selecciona un programa, se ilumina

los iconos del símbolo de la función auxiliar que se selecciona junto con el programa.



Cuando se pulsa un botón de función auxiliar que no se puede seleccionar con el programa actual, la lavadora emitirá un sonido de aviso. Algunas funciones no pueden seleccionarse conjuntamente. Si antes de poner en marcha la lavadora selecciona una segunda función auxiliar que entra en conflicto con una función seleccionada en primer lugar, la función seleccionada en primer lugar quedará cancelada y la seleccionada en segundo lugar será la que permanecerá activa. Por ejemplo, si desea seleccionar Lavado Rápido después de haber seleccionado el Agua Adicional, el Agua Adicional se cancelará y el Lavado Rápido permanecerá activo. No se puede seleccionar una función auxiliar que no sea compatible con el programa. (Ver "Tabla de programas y consumos") Algunos programas van acompañados de funciones auxiliares que deben actuar simultáneamente. Estas funciones no pueden cancelarse. El contorno de la función auxiliar no se iluminará, solo lo hará la zona interna.



Si al final del programa de secado no se alcanza el nivel de humedad seleccionado (Secado de plancha, Secado de armario, Secado extra de armario), la máquina prolonga automáticamente la duración del programa. El programa tarda más tiempo.

Si se selecciona el secado temporizado, el programa termina al final de la duración del secado aunque la ropa no se haya secado.

Durante el programa de secado, si se alcanza el nivel de humedad seleccionado (Secado de plancha, Secado de armario, Secado extra de armario) o se detecta un secado extra en las opciones de secado temporizado, el programa durará menos tiempo. El tiempo se acorta en la pantalla.

6.11.1 Funciones auxiliares

• Lavado Rápido

Después de seleccionar un programa, puede pulsar el botón de ajuste de lavado rápido para acortar la duración del programa. Para algunos programas, la duración puede reducirse en más de un 50%. A pesar de ello, se consigue un buen rendimiento de lavado gracias al cambio de algoritmo. Aunque difiere con cada programa, cuando se pulsa el botón de lavado rápido una vez, la duración del programa desciende hasta un determinado nivel. Si se pulsa el mismo botón por segunda vez, bajará a la duración mínima.

No utilice el botón de ajuste de lavado rápido cuando lave ropa muy sucia para obtener un mejor rendimiento de lavado.

Utilice el botón de lavado rápido para la ropa poco o nada sucia y acorte la duración del programa.

• Vapor

Esta función ayuda a reducir las arrugas de su ropa de algodón, sintética y mixta, a acortar el tiempo de planchado y a eliminar la suciedad por ablandamiento.

* En condiciones en las que se aplica la función de vapor al final del programa, su ropa puede estar más caliente al final del lavado. Esto se espera dentro de las condiciones de trabajo del programa.



Cuando active la función de vapor, no utilice detergente líquido si no hay un contenedor de líquido o una función de dosificación de detergente líquido. Existe el riesgo de manchar las prendas.

• Modo de agua

Esta tecla de función auxiliar le permite seleccionar las funciones adicionales de Ahorro de agua, Prelavado y Aclarado extra o Agua extra según el modelo de su máquina. Encontrará información detallada sobre la selección en la descripción de la función auxiliar correspondiente.

• Ahorro de agua

Seleccione esta función pulsando una vez la tecla de función adicional Modo Agua para todos los programas indicados como seleccionables en la tabla de Programas y Consumos.

Esta función está pensada para ropa poco sucia que sólo requiere una pequeña cantidad de detergente (consulte "Consejos para un lavado correcto"). Permite un lavado respetuoso con el medio ambiente al reducir la cantidad de agua utilizada, sin comprometer el rendimiento del lavado.

• Aclarado Extra

Puede utilizar esta función para todos los programas indicados como seleccionables en la tabla de Programas y Consumos. Seleccione esta función pulsando la tecla Modo Agua dos veces para los programas en los que se puede seleccionar la función adicional de Ahorro de Agua, o pulsando la tecla Modo Agua una vez para los programas en los que no se puede seleccionar la función adicional de Ahorro de Agua.

Esta función permite que el aparato realice un aclarado adicional al ya realizado tras el lavado principal. Así, se puede reducir el riesgo de que las pieles sensibles (bebés,

pieles alérgicas, etc.) se vean afectadas por los mínimos restos de detergente en la ropa.

• Secado

Esta función permite que la ropa se seque después del lavado. Compruebe en la tabla de programas con qué programas se puede seleccionar esta función auxiliar.

6.11.2 Funciones/programas que se seleccionan pulsando las teclas de función durante 3 segundos

• Limpieza del Tambor

Pulse y mantenga pulsado el botón de función auxiliar durante 3 segundos para seleccionar el programa. Limpie regularmente (una vez cada 1 ó 2 meses) el tambor para garantizar la higiene necesaria. Se aplica vapor antes del programa para ablandar los residuos en el tambor. Encienda el programa cuando la máquina esté completamente vacía. Para obtener resultados más eficaces, coloque polvo anticalcáreo (materiales de limpieza del tambor) adecuado para lavadoras dentro del compartimento del detergente "2". En este programa hay un paso de secado después de la limpieza del tambor para que el interior del tambor se seque.



Este no es un programa de lavado. Este es un programa de mantenimiento.

No encienda este programa cuando haya algo dentro de la máquina.

Cuando intente ponerla en funcionamiento, la lavadora detectará automáticamente que hay carga en su interior y podrá abandonar o reanudar el programa según el modelo de su lavadora. No se consigue una limpieza eficaz si se reanuda el programa.

• Antiarrugas

Esta función se selecciona cuando se pulsa y mantiene pulsado el tercer botón de función auxiliar durante 3 segundos y se enciende la luz de seguimiento del programa

para el paso correspondiente. Cuando se selecciona, airea la ropa hasta 8 horas al final del programa para evitar que se arrugue. Podrá cancelar el programa y sacar la ropa en cualquier momento durante las 8 horas de duración. Pulse la tecla de selección de funciones o la tecla de encendido/apagado de la lavadora para cancelar la función. La luz de seguimiento del programa permanecerá encendida hasta que se cancele la función o se complete el paso. Si no se cancela la función, también estará activa en los ciclos de lavado posterior.

• Bloqueo Para Niños

Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen la lavadora. De esta manera evitará que puedan introducir modificaciones en el programa en curso.



Puede encender y apagar la máquina con el botón "Encendido/Apagado" cuando el bloqueo para niños está activo. Al volver a poner en marcha la lavadora, el programa se reanudará desde el punto en donde fue interrumpido.

Cuando el bloqueo infantil está activado, se emitirá un aviso sonoro si se pulsan los botones. El aviso sonoro se cancelará si se pulsan los botones cinco veces consecutivas.

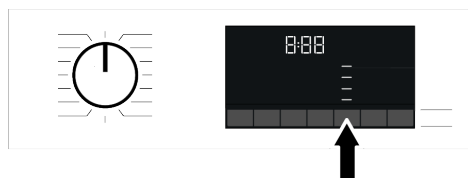
Para activar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el botón de ajuste del nivel de secado durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás como "CL 3-2-1" en la pantalla, aparece el símbolo "CL On" (Bloqueo para niños activado) en la pantalla. Puede soltar el botón de ajuste del nivel de secado cuando aparezca este símbolo.

Para desactivar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el botón de ajuste del nivel de secado durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "CL 3-2-1" en la pantalla, aparece el símbolo "CL Off" (Child Lock Off) en la pantalla.

6.12 Pasos de secado



Planchado en seco

El secado se lleva a cabo hasta que se alcanza el nivel de secado de la plancha.

Secado de Armario

El secado se realiza hasta que se alcanza el nivel de secado del armario.

Secado extra

El secado se realiza hasta que se alcanza el nivel de secado de Secado Extra de Armario.



El nivel de secado puede variar según la mezcla de la ropa y el tipo de material, así como la cantidad y el nivel de humedad.

Las prendas que contengan encaje, tul, piedras, cuentas, lentejuelas, hilos, etc. y la ropa con alto contenido de seda no deben secarse en la máquina.

Secado temporizado - minuto

Para conseguir el nivel de secado deseado a baja temperatura, puede elegir entre duraciones de secado de 30, 90 y 150 minutos. Al secar una pequeña cantidad de ropa (máximo 2 prendas), se deben seleccionar los pasos de secado temporizados en los programas de secado Algodón o Sintético. Si la ropa no tiene el nivel de secado deseado al final del programa de secado, se puede seleccionar el secado temporizado para terminar el proceso.

Cuando se selecciona esta función, la máquina realiza el secado durante el tiempo establecido, independientemente del nivel de secado.

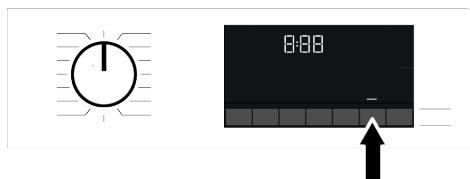
6.13 Hora de finalización

Visualización de la hora

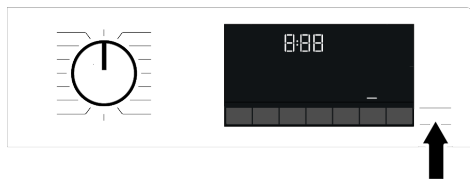
Cuando se selecciona la función de hora de finalización, el tiempo restante hasta que se inicie el programa se muestra en horas como 1h, 2h, y el tiempo restante para completar el programa después de que se inicie el programa se muestra en horas y minutos como en el ejemplo 01:30.

i La duración del programa puede diferir de los valores indicados en el apartado "Tabla de programas y consumos" en función de la presión del agua, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, la cantidad y el tipo de colada, las funciones auxiliares seleccionadas y los cambios en la tensión de red.

Con la función Hora de finalización, la hora de finalización del programa puede ajustarse hasta 24 horas. Tras de pulsar el botón End Time, se mostrará la hora prevista de finalización del programa. Si la hora de finalización está ajustada, el indicador de hora de finalización se ilumina.



Para que la función de Hora de Finalización se active y el programa se complete al final del tiempo especificado, debe pulsar el botón de Inicio/Pausa después de ajustar el tiempo.



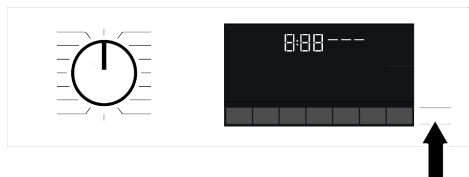
Si desea cancelar la función de tiempo final, apague el producto y vuelva a encenderlo poniendo el selector de programas en la posición de encendido/apagado.

i Cuando haya activado la función Hora de finalización, no añada detergente líquido en el compartimento de detergente en polvo nº 2. Existe el riesgo de manchar la ropa

1. Abra la puerta de carga, coloque la ropa y ponga detergente, etc.
2. Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y, si es necesario, las funciones auxiliares que desee.
3. Establezca la hora de finalización que desee pulsando el botón de hora de finalización. El indicador de la hora de finalización se ilumina.
4. Pulse el botón Start/Pause. La cuenta atrás se activa.

i Se puede añadir más ropa al producto durante la cuenta atrás del tiempo final. Al final de la cuenta atrás, el símbolo Hora de finalización se apaga, el ciclo de lavado comienza y la duración del programa seleccionado aparece en pantalla. La puerta permanece bloqueada durante la cuenta atrás del tiempo de finalización. Para desbloquear la puerta, debe poner el producto en modo de pausa pulsando el botón de inicio/pausa del programa. Al final de la cuenta atrás, el indicador de tiempo de finalización se apaga, el ciclo de lavado comienza y la duración del programa seleccionado aparece en la pantalla. Cuando se completa la selección de la hora de finalización, el tiempo que aparece en la pantalla consiste en la hora de finalización más la duración del programa seleccionado.

6.14 Iniciando el programa



1. Inicie el programa presionando el botón Inicio/Pausa durante 1 segundo.
2. La luz intermitente del botón Inicio/Pausa se volverá fija, indicando que el programa ha comenzado.
3. La puerta de carga está bloqueada. El mensaje "Puerta bloqueada" aparece en la pantalla mientras se bloquea la puerta.

6.15 Bloqueo de la puerta de carga

Hay un sistema de bloqueo en la puerta de carga de la máquina que impide la apertura de la puerta de carga en los casos en que el nivel del agua no es adecuado.

El símbolo "Puerta bloqueada" aparece en la pantalla cuando la puerta de carga está bloqueada.



Abrir la puerta de carga en caso de corte de corriente:

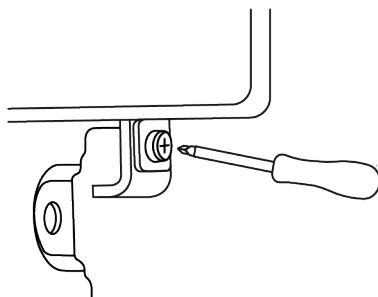


En caso de corte del suministro eléctrico, puede utilizar la manilla de emergencia de la puerta de carga para abrirla manualmente.

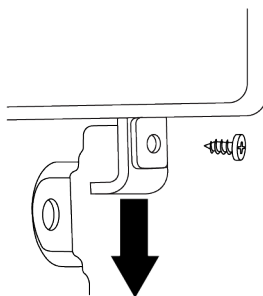


Antes de abrir la puerta de carga, asegúrese de que no hay agua en la máquina para evitar inundaciones.

1. Apague y desenchufe el aparato.
2. Utilice un destornillador para quitar el tornillo de la manilla de emergencia de la puerta de carga que se encuentra debajo de la pared frontal.



3. Abra la puerta de carga tirando hacia abajo de la manilla de emergencia de la puerta de carga.



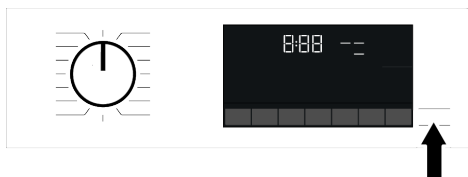
4. En caso de que la puerta de carga no se abra, tratar de volver a tirar de la palanca hacia abajo.

6.16 Cambiar selecciones después de iniciar el programa

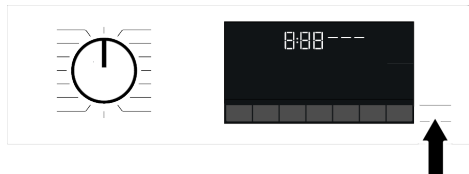
Agregar ropa una vez iniciado el programa



Cuando pulsa el botón Inicio/Pausa, si el nivel de agua en la máquina es el adecuado, el bloqueo de la puerta se desactiva y la puerta se abre para que pueda añadir ropa. Cuando el bloqueo de la puerta está desactivado, el símbolo de bloqueo de la puerta desaparece de la pantalla. Después de añadir ropa, cierre la puerta y pulse el botón Inicio/Pausa de nuevo para continuar con el lavado.



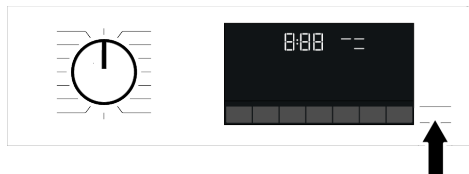
Si el nivel de agua en la máquina es insuficiente al presionar el botón Inicio/Pausa, el bloqueo de la puerta no se puede desactivar y el ícono de bloqueo de la puerta en la pantalla seguirá apareciendo.



i Si la temperatura del agua dentro de la máquina es superior a 50 °C, no se puede desactivar el bloqueo de la puerta por razones de seguridad (incluso si el nivel del agua es adecuado).

Poner la máquina en modo pausa:

Para pausar la lavadora, mantenga presionado el botón Inicio/Pausa durante 1 segundo. El símbolo de pausa parpadeará en la pantalla.



Cambiar la selección del programa después de que el programa se haya iniciado:

Si el Bloqueo para niños no está activo, se puede cambiar el programa mientras se está ejecutando el programa actual. Esto cancelará el programa actual.

i El programa seleccionado comienza de nuevo.

Cambiar la función auxiliar, la velocidad y la configuración de temperatura:

Dependiendo del paso en el que se encuentre el programa, puede deshabilitar o habilitar las funciones auxiliares. Consulte "Selección de funciones auxiliares"

También puede cambiar la velocidad de centrifugado y la temperatura. Consulte "Selección de la velocidad de centrifugado" y "Selección de la temperatura".

i Si la temperatura del agua dentro de la máquina es alta o el nivel del agua está por encima de la línea de cubierta, la puerta de carga no se abrirá.

6.17 Cancelación del programa

El programa se cancela cuando se gira el mando de selección de programas a otro programa o se apaga y se vuelve a encender la máquina con el mando de selección de programas.

i Si gira el mando de selección de programas cuando el bloqueo infantil está activado, el programa no se cancelará. Debe cancelar primero el bloqueo para niños.

Si desea abrir la puerta de carga tras cancelar el programa pero ello no es posible debido a la presencia de agua en la lavadora por encima de la abertura de la puerta de carga, seleccione el programa Vaciado+Centrifugado mediante el selector de programas para evacuar el agua contenida en la lavadora.

6.18 Fin del programa

El símbolo de fin aparece en la pantalla cuando el programa ha finalizado.

Si no pulsa ningún botón durante 10 minutos, la lavadora pasará al modo OFF. La pantalla y todos los indicadores se apagarán.

Los pasos del programa completados se mostrarán si presiona el botón de encendido/apagado.

6.19 Modo de espera

Su máquina tiene la función "Modo de espera".

Después de encender la máquina con el botón de encendido/apagado, si no se inicia ningún programa o no se realiza ninguna otra acción durante la fase de selección, o si no se realiza nada en un plazo de aproximadamente 2 minutos después de que termine el programa seleccionado, la máquina

pasa automáticamente al modo de ahorro de energía. Además, si su producto tiene una pantalla que muestra el tiempo del programa, esta pantalla está completamente apagada. Si gira el botón de selección de programa o toca cualquier botón, las luces se iluminan y la pantalla se enciende de

7 Mantenimiento y limpieza



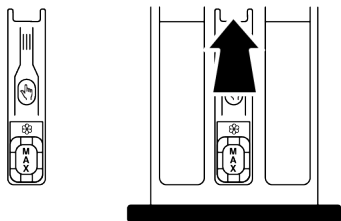
Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

La vida útil de su aparato se prolonga y los problemas frecuentes se reducen si se limpia a intervalos regulares.

7.1 Limpieza del cajón de detergente

Limpie el cajón del detergente a intervalos regulares (una vez cada 4 ó 5 lavados) como se menciona a continuación para evitar la acumulación de detergente en polvo.

Limpie el sifón si queda un exceso de agua y mezcla de suavizante en el compartimento del suavizante.



1. Presione la parte marcada del sifón dentro del compartimento del suavizante y luego tire del cajón hacia usted para sacarlo.
2. Levante y retire el sifón por detrás como se indica.
3. Aclare el cajón y el sifón en el fregadero con abundante agua caliente. Utilice guantes o un cepillo adecuado para evitar el contacto de los residuos del cajón con su piel.
4. Vuelva a colocar el sifón y el cajón después de la limpieza.

nuevo. Las opciones que se toman al salir del estado de ahorro de energía pueden cambiar.

Compruebe la exactitud de las selecciones antes de iniciar el programa. Vuelva a ajustar la configuración si es necesario. No se trata de un error.

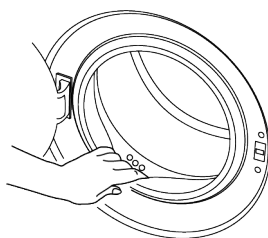
7.2 Limpieza de la puerta de carga y del tambor

Para los aparatos con programa de limpieza del tambor, consulte la sección Funcionamiento del aparato.



Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.

AVISO: Use un producto antical adecuado para lavadoras.



Después de cada lavado asegúrese de que no queda ninguna sustancia extraña en el aparato.

Si los agujeros de la junta de la puerta que se muestran en la figura están bloqueados, abra los agujeros con un palillo.

Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable.

No utilice nunca lana de acero o de alambre. Estas dañarán las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

Le recomendamos que limpie la junta de la puerta con un paño seco y limpio al final del programa. Esto eliminará los residuos en la junta de la puerta de su máquina y evitará la formación de malos olores.

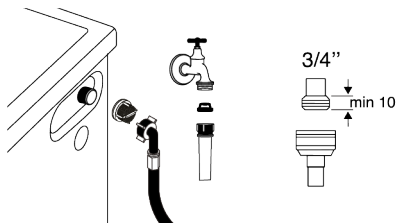
7.3 Limpieza del cuerpo y del panel de control

Limpie el cuerpo del aparato con agua jabonosa o con detergentes suaves en gel no corrosivos según sea necesario, y séquelo con un paño suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control. No utilice aparatos de limpieza que contengan lejía

7.4 Limpieza de los filtros de entrada de agua

Hay un filtro en el extremo de cada válvula de entrada de agua en la parte trasera del aparato y también en el extremo de cada manguera de entrada de agua donde se conectan al grifo. Estos filtros evitan que entren en el aparato sustancias extrañas y suciedad en el agua. Los filtros deben limpiarse si están sucios.



1. Cierre los grifos.
2. Retire las tuercas de las mangueras de entrada de agua para acceder a los filtros de las válvulas de entrada de agua y límpielos con un cepillo adecuado. Si los filtros están demasiado sucios, retírelos de su lugar con una pinza y límpielos de esta manera.
3. Extraiga los filtros y las juntas de los extremos planos de las mangueras de entrada de agua y límpielos en profundidad bajo un chorro de agua corriente.
4. Vuelva a colocar las juntas y los filtros con cuidado y apriete sus tuercas a mano.

7.5 Drenaje del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

El sistema de filtrado de su producto evita que elementos sólidos como botones, monedas y fibras textiles obstruyan el impulsor de la bomba durante el desagüe de lavado. Así, el agua se desaguará sin problemas y la vida útil de la bomba se prolongará.

Si el aparato no desagua el agua en su interior, el filtro de la bomba está obstruido. Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses.

Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

Además, antes de transportar el aparato (por ejemplo, cuando se traslada a otra casa) se debe vaciar completamente el agua.



NOTA:

Las sustancias extrañas que quedan en el filtro de la bomba pueden dañar su producto o pueden causar problemas de ruido.

Si vive en zonas propensas a las heladas, recuerde cerrar el grifo de agua, desconectar la manguera principal y vaciar el agua del producto cuando no esté en uso.

Después de cada uso, cierre el grifo al que está conectada la manguera de la red.

Para limpiar el filtro sucio y realizar el desagüe:

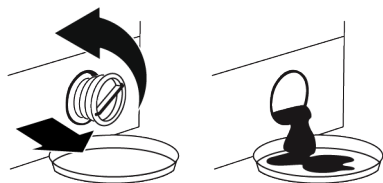
- Desenchufe el aparato para cortar el suministro de energía.



La temperatura del agua en el interior del aparato puede aumentar hasta 90 °C. Para evitar el riesgo de quemaduras, limpie el filtro después de que el agua del interior del aparato se haya enfriado.

- Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua.

Si el aparato tiene una manguera de desagüe de emergencia, para el desagüe:



- Coloque un recipiente grande en el extremo de la manguera para recoger el agua del filtro.

- Cuando el filtro de la bomba empieza a perder agua, aflójelo girando (en sentido contrario a las agujas del reloj). Llene el agua corriente hasta el recipiente que ha colocado delante del filtro. Tenga preparado un paño para limpiar el agua que pueda derramarse.
- Gire completamente y retire el filtro de la bomba cuando el agua del aparato salga.
- Limpie cualquier residuo en el interior del filtro, así como las fibras, si las hay, alrededor de la zona del impulsor de la bomba.
- Vuelva a colocar el filtro.

8 Resolución de problemas



Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

Los programas no se inician después de cerrar la puerta de carga.

- No se ha pulsado el botón de Inicio / Pausa / Cancelación. >>> Pulse el botón de Inicio / Pausa / Cancelación.
- Puede ser difícil cerrar la puerta de carga en caso de carga excesiva. >>> Reduzca la cantidad de ropa y asegúrese de que la puerta de carga está bien cerrada.

El programa no se puede iniciar o seleccionar.

- El aparato ha pasado a modo de autoprotección debido a un problema de suministro (tensión de línea, presión de agua, etc.). >>> Dependiendo del modelo de producto, seleccione otro programa girando el botón de selección de programa o manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para cancelar el programa. El programa anterior se cancelará. Véase Cancelación del programa [► 43]

Hay agua en el interior del aparato.

- Ha quedado algo de agua en el aparato debido a los procesos de control de calidad en la producción. >>> Esto no es un fallo; el agua no es perjudicial para el aparato.

El aparato no admite agua.

- El grifo está cerrado. >>> Abra los grifos.
- La manguera de entrada de agua está doblada. >>> Aplique la manguera.
- El filtro de entrada de agua está obstruido. >>> Limpie el filtro.
- La puerta de carga no está cerrada. >>> Cerrar la puerta.

El aparato no escurre agua.

- La manguera de drenaje de agua está obstruida o retorcida. >>> Limpie o aplane la manguera.
- El filtro de la bomba está obstruido. >>> Limpie el filtro de la bomba.

El aparato vibra o hace ruido.

- El aparato está desequilibrado. >>> Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.
- Ha entrado una sustancia dura en el filtro de la bomba. >>> Limpie el filtro de la bomba.
- Los pernos de seguridad para el transporte no se retiran. >>> Retire los pernos de seguridad para el transporte.
- La cantidad de ropa en el aparato es demasiado pequeña. >>> Añadir más ropa al aparato.
- Se ha cargado una cantidad excesiva de ropa en el aparato. >>> Saque parte de la ropa del aparato o distribuya la carga a mano para equilibrarla homogéneamente en el aparato.

- El aparato está apoyado en un elemento rígido. >>> Asegúrese de que el aparato no se apoya en nada.

Hay fugas de agua en la parte inferior del aparato.

- La manguera de drenaje de agua está obstruida o retorcida. >>> Limpie o aplane la manguera.
- El filtro de la bomba está obstruido. >>> Limpie el filtro de la bomba.

El aparato se ha detenido poco después de iniciar el programa.

- La máquina se ha detenido temporalmente debido a la baja tensión. >>> El aparato reanudará su funcionamiento cuando la tensión se restablezca al nivel normal.

El aparato drena directamente el agua que toma.

- La manguera de drenaje no está a la altura adecuada. >>> Conecte la manguera de drenaje de agua como se describe en el manual de usuario.

No se puede ver agua en el aparato durante el lavado.

- Hay agua dentro de la parte invisible del aparato. >>> Esto no es un fallo.

La puerta de carga no se puede abrir.

- El bloqueo de la puerta de carga está activado debido al nivel de agua del aparato. >>> Drenar el agua ejecutando el programa de Bombeo o Centrifugado.
- El aparato está calentando el agua o está en el ciclo de centrifugado. >>> Espere a que se complete el programa.
- La puerta de carga puede estar atascada debido a la presión a la que está sometida. >>> Agarre el asa y empuje y tire de la puerta de carga para liberarla y abrirla.
- Si no hay energía, la puerta de carga del aparato no se abrirá. >>> Para abrir la puerta de carga, abra la tapa del filtro de la bomba y tire hacia abajo del asa de emergencia situada en la parte trasera de dicha tapa. Véase Bloqueo de la puerta de carga [► 42]

El lavado tarda más de lo especificado en el manual de usuario. (*)

- La presión del agua es baja. >>> El aparato espera hasta tomar una cantidad adecuada de agua para evitar una mala calidad de lavado debido a la disminución de la cantidad de agua. Por lo tanto, el tiempo de lavado se extiende.
- La tensión es baja. >>> El tiempo de lavado se prolonga para evitar malos resultados de lavado cuando la tensión de alimentación es baja.
- La temperatura de entrada del agua es baja. >>> El tiempo necesario para calentar el agua se prolonga en las estaciones frías. Además, el tiempo de lavado puede alargarse para evitar resultados de lavado deficientes.
- El número de enjuagues y/o la cantidad de agua de enjuague han aumentado. >>> El aparato aumenta la cantidad de agua de aclarado cuando se necesita un buen aclarado y añade un paso de aclarado adicional si es necesario.
- Se ha producido un exceso de espuma y se ha activado el sistema automático de absorción de espuma debido al uso excesivo de detergente. >>> Utilice la cantidad de detergente recomendada.

La duración del programa no tiene cuenta atrás. (En los modelos con pantalla) (*)

- El temporizador puede detenerse durante la toma de agua. >>> El indicador del temporizador no realizará la cuenta atrás hasta que el aparato tome la cantidad de agua adecuada. El aparato esperará hasta que haya suficiente cantidad de agua para evitar malos resultados de lavado por falta de agua. El indicador del temporizador reanudará la cuenta atrás después de esto.
- El temporizador puede detenerse durante el paso de calentamiento. >>> El indicador del temporizador no realiza la cuenta atrás hasta que el aparato alcanza la temperatura seleccionada.
- El temporizador puede detenerse durante el paso de centrifugado. >>> El sistema de detección automática de carga dese-

equilibrada se activa debido a la distribución desequilibrada de la ropa en el aparato.

La duración del programa no tiene cuenta atrás. (*)

- Existe una carga desequilibrada en el aparato. >>> El sistema de detección automática de carga desequilibrada se activa debido a la distribución desequilibrada de la ropa en el aparato.

El aparato no cambia al paso de centrifugado. (*)

- Existe una carga desequilibrada en el aparato. >>> El sistema de detección automática de carga desequilibrada se activa debido a la distribución desequilibrada de la ropa en el aparato.
- El aparato no centrifuga si el agua no se drena completamente. >>> Compruebe el filtro y la manguera de desagüe.
- Se ha producido un exceso de espuma y se ha activado el sistema automático de absorción de espuma debido al uso excesivo de detergente. >>> Utilice la cantidad de detergente recomendada.

El rendimiento del lavado es deficiente: La ropa se vuelve gris. ()**

- Se ha utilizado una cantidad insuficiente de detergente durante un largo periodo de tiempo. >>> Utilizar la cantidad de detergente recomendada y adecuada a la dureza del agua y a la colada.
- El lavado se ha realizado a bajas temperaturas durante mucho tiempo. >>> Seleccione la temperatura adecuada para la ropa que va a lavar.
- Se utiliza una cantidad insuficiente de detergente con agua dura. >>> El uso de una cantidad insuficiente de detergente con agua dura hace que la suciedad se pegue a la ropa y ésta se vuelva gris con el tiempo. Es difícil eliminar las canas una vez que se producen. Utilice la cantidad de detergente recomendada para la dureza del agua y la ropa.

- Se ha utilizado una cantidad excesiva de detergente. >>> Utilizar la cantidad de detergente recomendada y adecuada a la dureza del agua y a la colada.

El rendimiento del lavado es deficiente: Las manchas persisten o la ropa no se blanquea. ()**

- Se utiliza una cantidad insuficiente de detergente. >>> Utilizar la cantidad de detergente recomendada y adecuada a la dureza del agua y a la colada.
- Se ha cargado una cantidad excesiva de ropa. >>> No cargue el aparato en exceso. Cargue con las cantidades recomendadas en la "Tabla de programas y consumos".
- Se ha seleccionado un programa y una temperatura incorrectos. >>> Seleccione el programa y la temperatura adecuados para la ropa que va a lavar.
- Se ha utilizado un tipo de detergente incorrecto. >>> Utilice un detergente original apropiado para el aparato.
- El detergente se ha puesto en el compartimento equivocado. >>> Ponga el detergente en el compartimento correcto. No mezcle el blanqueador y el detergente entre sí.

El rendimiento del lavado es deficiente: Aparecen manchas de grasa en la ropa. ()**

- No se aplica la limpieza regular del tambor. >>> Limpie el tambor regularmente. Para este procedimiento, véase Limpieza de la puerta de carga y del tambor ► 44]

El rendimiento del lavado es deficiente: La ropa huele mal. ()**

- Se han formado olores y capas de bacterias en el tambor como resultado de un lavado continuo a bajas temperaturas y/o en programas cortos. >>> Deje el cajón del detergente así como la puerta de carga del aparato entreabiertos después de cada lavado. Así, no se puede producir un ambiente húmedo favorable a las bacterias en la máquina

El color de la ropa se desvanece. ()**

- Se ha cargado una cantidad excesiva de ropa. >>> No cargue el aparato en exceso.
- El detergente en uso está húmedo. >>> Mantenga los detergentes cerrados en un ambiente libre de humedad y no los exponga a temperaturas excesivas.
- Se ha seleccionado una temperatura más alta. >>> Seleccione el programa y la temperatura adecuados según el tipo y el grado de suciedad de la ropa.

La lavadora no aclara bien.

- La cantidad, la marca y las condiciones de almacenamiento del detergente utilizado son inadecuadas. >>> Utilice un detergente apropiado para la lavadora y su ropa. Mantenga los detergentes cerrados en un ambiente libre de humedad y no los exponga a temperaturas excesivas.
- El detergente se ha puesto en el compartimento equivocado. >>> Si se pone detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, el aparato puede tomar este detergente durante el paso de aclarado o suavizado. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
- El filtro de la bomba está obstruido. >>> Compruebe el filtro.
- La manguera de drenaje está doblada. >>> Compruebe la manguera de desagüe.

La ropa se ha vuelto rígida después del lavado. ()**

- Se utiliza una cantidad insuficiente de detergente. >>> Utilizar una cantidad de detergente insuficiente para la dureza del agua puede hacer que la ropa se vuelva rígida con el tiempo. Utilice la cantidad adecuada de detergente según la dureza del agua.
- El detergente se ha puesto en el compartimento equivocado. >>> Si se pone detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, el aparato puede tomar

este detergente durante el paso de aclarado o suavizado. Ponga el detergente en el compartimento correcto.

- El detergente se ha mezclado con el suavizante. >>> No mezclar el descalcificador con el detergente. Lave y limpie el cajón con agua caliente.

La ropa no huele como el suavizante. ()**

- El detergente se ha puesto en el compartimento equivocado. >>> Si se pone detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, el aparato puede tomar este detergente durante el paso de enjuague o suavizante. Lave y limpie el cajón con agua caliente. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
- El detergente se ha mezclado con el suavizante. >>> No mezclar el descalcificador con el detergente. Lave y limpie el cajón con agua caliente.

Hay restos de detergente en el cajón del detergente. ()**

- El detergente se ha colocado en el cajón húmedo. >>> Secar el cajón del detergente antes de poner el detergente.
- El detergente se ha humedecido. >>> Mantenga los detergentes cerrados en un ambiente libre de humedad y no los exponga a temperaturas excesivas.
- La presión del agua es baja. >>> Compruebe la presión del agua.
- El detergente del compartimento de lavado principal se ha mojado al introducir el agua de prelavado. Los orificios del compartimento del detergente están bloqueados. >>> Compruebe los orificios y límpielos si están obstruidos.
- Hay un problema con las válvulas del cajón del detergente. >>> Llame al servicio técnico autorizado.
- El detergente se ha mezclado con el suavizante. >>> No mezclar el descalcificador con el detergente. Lave y limpie el cajón con agua caliente.

Residuos de detergente en la ropa.

- La máquina puede estar sobrecargada. >>> No sobrecargue la máquina.

- Se ha seleccionado un programa y una temperatura incorrectos. >>> Seleccione el programa y la temperatura adecuados para la ropa que va a lavar.
- Es posible que se haya utilizado un tipo de detergente incorrecto. >>> Seleccione el detergente adecuado para la ropa que va a lavar.

Se forma demasiada espuma en el interior del aparato. ()**

- Se utilizan detergentes inadecuados para la lavadora. >>> Utilice detergentes apropiados para la lavadora.
- Se ha utilizado una cantidad excesiva de detergente. >>> Utilice sólo la cantidad suficiente de detergente.
- El detergente se ha almacenado en condiciones inadecuadas. >>> Guarde el detergente en un lugar cerrado y seco. No almacenar en lugares excesivamente calientes.
- Algunas prendas de malla, como el tul, pueden hacer demasiada espuma debido a su textura. >>> Utilice cantidades menores de detergente para este tipo de artículos.
- El detergente se ha puesto en el compartimento equivocado. >>> Asegúrese de colocar el detergente en el compartimento adecuado.
- El suavizante es tomado tempranamente por el aparato. >>> Puede haber problemas en las válvulas o en el cajón del detergente. Llame al agente de servicio autorizado.

La espuma se desborda del cajón del detergente.

- Se utiliza demasiado detergente. >>> Mezcle 1 cucharada de suavizante y ½ l de agua y viértalo en el compartimento de lavado principal del cajón del detergente. >>> Ponga el detergente en el aparato adecuado a los programas y cargas máximas indicadas en la "Tabla de programas y consumos". Cuando utilice aparatos químicos adicionales (quitamanchas, blanqueadores, etc.), reduzca la cantidad de detergente.

La ropa permanece húmeda al final del programa. (*)

- Se ha producido un exceso de espuma y se ha activado el sistema automático de absorción de espuma debido al uso excesivo de detergente. >>> Utilice la cantidad de detergente recomendada.

El secado dura demasiado tiempo.

- La máquina puede estar sobrecargada. >>> No sobrecargue la máquina.
- El centrifugado podría no ser suficiente para la colada. >>> Seleccione una velocidad de centrifugado más alta en el paso de lavado de la lavadora-secadora.
- El grifo está cerrado. >>> Abra los grifos.

La ropa sale mojada después del paso de secado.

- El programa seleccionado podría no ser adecuado para el tipo de ropa. >>> Compruebe las etiquetas de cuidado de la ropa y seleccione un programa adecuado, o seleccione adicionalmente programas temporizados.
- La máquina puede estar sobrecargada. >>> No sobrecargue la máquina.
- El centrifugado podría no ser suficiente para la colada. >>> Seleccione una velocidad de centrifugado más alta en el paso de lavado de la lavadora-secadora.

La máquina no se pone en marcha o no se puede iniciar el programa.

- El cable de alimentación puede estar desenchufado. >>> Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado.
- Es posible que el programa no esté ajustado o que no se haya pulsado el botón de Inicio/Pausa/Cancelación. >>> Asegúrese de que el programa está ajustado y que la máquina no está en modo de espera.
- El bloqueo para niños puede estar activado. >>> Desactive el bloqueo para niños.

La ropa se encoge, se destiñe, se empaña o se daña.

- El programa seleccionado podría no ser adecuado para el tipo de ropa. >>> Compruebe las etiquetas de cuidado de la ropa y seleccione un programa adecuado, o

seleccione adicionalmente programas temporizados. No debe secar ropa que no sea apta para el secado.

La máquina no se seca.

- La ropa podría no secarse o el paso de secado podría no estar habilitado. >>> Compruebe si la función de secado está seleccionada después del programa de lavado seleccionado.

La puerta de carga no se puede abrir.

- Es posible que la puerta de su máquina no se abra por motivos de seguridad. >>> Si el indicador de puerta bloqueada sigue activo en la pantalla después del paso de secado, la máquina mantendrá la puerta bloqueada para su seguridad hasta que se enfríe.
- Si no hay energía, la puerta de carga del aparato no se abrirá. >>> Para abrir la puerta de carga, abra la tapa del filtro de

la bomba y tire hacia abajo del asa de emergencia situada en la parte trasera de dicha tapa. Véase Bloqueo de la puerta de carga ► 42]

(*) El aparato no pasa al paso de centrifugado cuando la ropa no está distribuida uniformemente en el tambor para evitar cualquier daño al aparato y a su entorno. La colada debe ser reordenada y centrifugada de nuevo.

(**) No se aplica la limpieza regular del tambor. Limpie el tambor regularmente. Véase Limpieza de la puerta de carga y del tambor ► 44]



Si no puede eliminar el problema aunque siga las instrucciones de esta sección, consulte a su distribuidor o al Servicio Técnico Autorizado. Nunca intente reparar usted mismo un aparato que no funciona.

9 DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Algunas averías (simples) pueden ser manejadas adecuadamente por el usuario final sin que surja ningún problema de seguridad o uso inseguro, siempre que se realicen dentro de los límites y de acuerdo con las siguientes instrucciones (ver la sección "Autorreparación").

Por lo tanto, a menos que se autorice lo contrario en la sección "Autorreparación" más adelante, las reparaciones deberán dirigirse a reparadores profesionales registrados para evitar problemas de seguridad. Un reparador profesional registrado es un reparador profesional al que el fabricante le ha concedido acceso a las instrucciones y a la lista de piezas de repuesto de este aparato de acuerdo con los métodos descritos en los actos legislativos de conformidad con la Directiva 2009/125/CE.

Sin embargo, sólo el agente de servicio (es decir, los reparadores profesionales autorizados) que usted puede localizar a través del número de teléfono que figura en el manual de usuario/tarjeta de garantía o a través de su distribuidor autorizado puede prestar servicio en los términos de la ga-

rantía. Por lo tanto, se advierte que las reparaciones realizadas por reparadores profesionales no autorizados por Beko) anulan la garantía.

Auto-reparación

El usuario final puede realizar la autorreparación de las siguientes piezas de recambio: puerta, bisagra y juntas de la puerta, otras juntas, conjunto de bloqueo de la puerta y periféricos de plástico como los dispensadores de detergente (también hay una lista actualizada disponible en support.beko.com a partir del 1 de marzo de 2021)

Además, para garantizar la seguridad del aparato y evitar el riesgo de lesiones graves, la mencionada auto-reparación deberá realizarse siguiendo las instrucciones del manual de usuario para la auto-reparación o que están disponibles en support.beko.com Para su seguridad, desenchufe el aparato antes de intentar cualquier auto-reparación.

Los intentos de reparación por parte de los usuarios finales de piezas no incluidas en dicha lista y/o que no sigan las instrucciones de los manuales de usuario para la auto-reparación o que están disponibles en support.beko.com , pueden dar lugar a problemas de seguridad no atribuibles a support.beko.com , y anularán la garantía del aparato.

Por lo tanto, se recomienda encarecidamente a los usuarios finales que se abstengan de intentar realizar reparaciones que queden fuera de la lista mencionada de piezas de repuesto, poniéndose en contacto en tales casos con reparadores profesionales autorizados o con reparadores profesionales registrados. Por el contrario, este tipo de intentos por parte de los usuarios finales puede causar problemas de seguridad y

dañar el aparato y, posteriormente, provocar un incendio, una inundación, una electrocución y lesiones personales graves.

A modo de ejemplo, pero sin limitarse a ello, las siguientes reparaciones deben dirigirse a reparadores profesionales autorizados o a reparadores profesionales registrados: motor, conjunto de la bomba, placa principal, placa del motor, placa de la pantalla, calentadores, etc.

El fabricante/vendedor no se hace responsable en caso de que los usuarios finales no cumplan con lo anterior

La disponibilidad de las piezas de recambio de la lavadora o de la lavadora-secadora que ha adquirido es de 10 años. Durante este periodo, las piezas de recambio originales estarán disponibles para hacer funcionar correctamente la lavadora o la lavadora-secadora.